

Dr. OCTAVIAN BURACU afirmă:
„La Cluj-Napoca s-a practicat
o epurare etnică”

Lume multă la conferința de presă, de miercuri, a domnului dr. Octavian Buracu, ocazie și din cele mai diverse medii. Atrasă în primul rând de tematica anunțată. În cele aproape trei ore cât a durat conferința, dr. Buracu a prezentat Asociația pentru dialog interetnic, vizita delegației acesteia la Budapesta, acțiunile mai importante ale asociației care au avut loc sau care vor urma; atitudinea în diferite probleme ce țin de ființa noastră națională, de legăturile cu vecinii și de buna conviețuire cu aceștia. S-a bătut multă monedă pe conceptele „reconciliere”, „dialog”, „purificare etnică”. (Citiți în pag. a 3-a răspunsurile dr. Octavian Buracu la întrebările adresate de reprezentantul ziarului nostru).

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 916
VINERI
9 IULIE 1993
8 PAGINI 10 L.EI

Cine vrea drepturi fără obligații?

Dan REBREANU

Așadar, „anticamera” Consiliului Europei, unde în fost acceptați, ne va permite accesul în „salonul” personalităților de vază ale continentului, dar nu imediat, ci numai după ce vom da probe practice ale diligenței noastre în rezolvarea unor „chestiuni arzătoare”, prioritară între acestea fiind problema asigurării drepturilor omului, mai exact spus (și subliniat) a asigurării drepturilor minorităților naționale din România. Așigurare, pină unde? Pină la sațetate, pină la transformarea acestor drepturi în privilegii zdrobitoare față de drepturile celorlalți?

Trebuie să insistăm. O condiție esențială a admiterii în forul atotputernic european, aproape tot alit de snob și restrictiv în privința primirii noilor membri ca un ultraconservator club britanic, nu este aceea a prezenței fizice, statornice pe teritoriul bătrânului continent, nici existența blazonului confirmat prin veacuri, al năzuinței unui popor spre pace, bună vecinătate, absența oricăror porniri agresive, de cucire, blazon al năzuinței ferbinti spre independență și democrație, dobândite prin suferințe adeseori inimaginabile. Na din condițiile socotite esențiale, de care vorbim, este și limitată și arbitrară, ea neruferindu-se la totalitatea cetățenilor țării, nici la majoritatea lor, ci la o minori-

tate uneori infimă, menținută cu încăpăținare în prim plan. Invo-cind insuficiența respectare și asigurare a drepturilor minorităților naționale poți fi acuzat de orice, poți fi suspendat de la acordarea propriului tău drept de a fi european egal cu ceilalți — după cum îți poartă rachiună ori vrea să te umilească vreunul din „judecători”. Nu am auzit ca o condiție a admiterii în Consiliul Europei să fie modul cum își îndeplinesc cetățenii țării solicitatoarele obligațiile față de țara pe teritoriul căreia trăiesc poate de generații, obligațiile cetățenești rezultate din respectarea legilor sau a cutumei. Pe cine din marii Europei îl interesează sincer gradul de loialitate față de România al multora din liderii cei mai gălăgioși ai U.D.

M.R., dar și al unora din cetățenii de naționalitate maghiară, amețiti de valul propagandistic ce nu conține să se reverse dinspre Budapesta, legat de „responsabilitatea” Ungariei față de etnicii maghiari de pretutindeni? Budapesta își reafirmă cu orice prilej legitimitatea imixtiunii în problemele interne ale țărilor limitrofe, sub cuvânt că apără interesele maghiarimii. Cu nici un prilej nu s-a formulat indemnul, recomandarea ca maghiarii de altă cetățenie să fie, în primul rând, cetățeni vrednici ai țărilor respective, să-și dovedească loialitatea în orice situație. Cine o-pune drepturile etniei obligațiilor cetățenești stărnește deliberat învrăjbirea. E suficient să privim într-o anumită parte a Europei ca să vedem (și să ne îngrozim), văzind unde a dus stărnirea deliberată a învrăjbirii interetnice. La acestea, Consiliul Europei n-are nimic de spus...

IN DEZBATERE

APĂRAREA NAȚIONALĂ

După cum am mai anunțat, miercuri, 7 Iulie a.c., s-a desfășurat la Cercul Militar din Cluj-Napoca sesiunea de comunicări având ca temă: „Stabilitatea internă — fundament al securității și apărării naționale”, manifestare organizată sub egida Consiliului Național de Apărare. Cu această ocazie, domnul Gheorghe

Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca, a solicitat domnului general locotenent Nicolae Spiroiu, ministrul Apărării Naționale, să inițieze un „Apel al armatei”, în scopul unirii forțelor politice din România pentru soluționarea problemelor cu care se confruntă economia națională, pentru stoparea practicilor de subminare a acesteia, pentru mai multă înțelegere arătată armatei și acordarea fondurilor necesare acesteia, pentru relansarea producției românești de armament și tehnică militară. Domnul Funar a mai solicitat inițierea a

doi proiecte de lege: unul privind declararea a două zone drept zone de interes strategic: zona Munților Apusenii (pentru pericolul din vest), respectiv Covasna — Harghita (pentru inamicul intern, U.D.M.R.); cel de al doilea, pentru asigurarea cadrului juridic în vederea pregătirii militare a tinerilor, înaintea stațiilor militare, și a adulților în gărzii naționale, pentru apărare în caz de nevoie. Referindu-se la rolul Colegiului Național de Apărare, domnul general locotenent Nicolae Spiroiu, ministrul Apărării Naționale, a declarat unui corespondent Rompres că acesta (Colegiul — n.n.) „face parte din strategia programului de guvernare și din strategia de reformă a conducerii instituțiilor importante ale statului, așa cum este și armata, deci apărarea națională. Scopul acestuia este de a da o pregătire din punctul de vedere al cunoștințelor de securitate națională, strategie a securității naționale, de apărare națională personalităților care ocupă sau vor ocupa funcții în diferite instituții ale statului (Parlament, administrația centrală de stat) și care, într-un viitor pe care-l va hotărî Parlamentul României, vor ocupa, fără discuție, funcții și în conducerea Ministerului Apărării Naționale”.

Emil STANCIU.

LA CRUCEA IANCIULUI

Vă reamintim, stimați cititori, că duminică, 11 Iulie a.c., la Crucea Iancului de la Fintinele — Mărișel, în organizarea Prefecturii, Consiliului județean, Inspectoratului pentru cultură al județului Cluj, Societății culturale patriotice „Avram Iancu”, Uniunii Culturale „Vatra Românească”, a primăriilor municipiului Cluj-Napoca și comunei Mărișel, va avea loc tradiționala Serbare cimpenească închinată memoriei lui Avram Iancu și Pelaghia Roșu, luptători pentru libertatea și neatinerea neamului românesc. Vor fi prezente personalități ale vieții noastre culturale, sociale și politice. Își vor da concursul formații artistice și soliști îndrăgiți de muzică populară.

CALIN NEMES A FOST GĂSIT SPINZURAT

A dispărut dintre noi unu dintre cei care — în 1989 — a ținut stindardul Revoluției. Este vorba despre Nemeș Călin, cel care a reprezentat ideea de nonconformism, într-o lume plină de șabloane osificate.

Medium

Totuși, ce este TVA?!

La solicitarea expresă a unui grup de cititori, de cele mai diverse vârste și profesii, am întreprins un sondaj, nesponsorizat, căutând răspuns la întrebarea care ne domină chiar și visele — Ce este, totuși, TVA? Din cele circa... și ceva la puterea minus cinci la patrat răspunsuri, primite via satelit, vă prezentăm câteva, destul de sugestive după părerea noastră, în măsură a elucida exhaustiv și definitiv chestiunea.

„Torpila Vine Acum” (contra-amiral Cico Dumitrescu); „Țuică, Vin, Apemin” (Petre Roman, specialist în lichide pluviale); „Tirul Violent Atacă” (Dan Iosif, consilier prezidențial); „Tălfunul Vorbelor Acuzatoare” (Ionel Roman, parlamentar); „Trebuitoare Viitura Aceasta” (premierul Nicolae Văcăroiu); „Tot Vă Acaparam” (Yusuf Elias-Damasc, privatizat orientat român); „Trăiască Vapoarele Amanetate!” (Traian Băseșcu, fost vaporean șef, actualmente aspirant nautic.); „Teheran — Vladivostok — Ankara” (trei puncte geografice strategice — Bill Clinton); „Tătari — Velicoruși — Abhazi” (simbol al marii unități monolitice — Boris Elțin); „Trabant — Volvo — Audi” (motoarele Comunității Europene — Helmuth Kohl); „Tancuri — Vapoare — Avioane” (M. Woerner, secretarul general NATO); „Tureii Vorbesc cu Allah” (Alla Izetbegovic, liderul bosniacilor musulmani); „Totuși Vin Americanii” (Corneliu Coposu); „Totul Vuiește Adine” (ministrul finanțelor, Florin Georgescu).

La punctul 15 urma să consemnăm opinia unui „cetățean de rând”. N-am reușit, deoarece, conform vorbelor „la noi s-a instaurat democrația, deci fiecare face ce vrea”, hirtia a refuzat să suporte măgulitoarele aprecieri...

Așa stind lucrurile, sîntem convinși că rezultatele sondajului nostru nesponsorizat v-au edificat (na, că vorbim în versuri!) ce și cum: De azi încolo vom putea afirma liniștiți: „nimeni nu doarme, toată lumea moțale” ori vom fi în măsură să ne ghidăm după solidul principiu „dacă tot vorbim nimica, putem merge nicăieri”. Totul este perfect, chiar în cazul în care nici dumneavoastră nici noi n-am înțeles ceva... Înainte, Europa ne așteaptă!

Nicolae VERES

Fără explicații plauzibile, Nemeș Călin a fost găsit de către apărătorii SPINZURAT, în propria-i locuință. Seara tiru, luind legătura cu organelo abilitate să confirme decesul am fost informați că victima nu și-a justificat în nici un tel gestul disperat.

„Pentru mine țara este aici”

Miercuri, la Primăria Cluj-Napoca, dl. Gheorghe Funar, primarul municipiului în prezența membrilor Consiliului local, a unui public numeros format din apropiați și admiratorii doamnei Lucia Stănescu, i-a conferit acestei mari cîntărețe de operă titlul de „Cetățean de Onoare al municipiului Cluj-Napoca”. Emoționată și emoționantă, doamna Stănescu a amintit faptul că s-a născut la Someșul Rece, țara domniei sale fiind aici unde s-a născut: „Țara noastră este țara noastră și cînd plecăm și cînd ne întoarcem”. Aducînd mulțumiri Consiliului local pentru că s-au gîndit să se uite, înapoi, la ceea ce recunoscuta cîntăreță și profesoară, fostă directoare a Operei Române din Cluj-Napoca, a făcut pentru țară, domnia-sa a spus: „Ceea ce am făcut pentru țară a fost cu abnegație și, uneori, cu sacrificii pe care le-am uitat. Simplu și cald, doamna Lucia Stănescu a transmis propriile emoții asistenței care a răsplătit-o cu aplauze, flori și, în cazul persoanelor mai sensibile, cu lacrimi. (M.S.)

TELEX TELEX TELEX TELEX TELEX

IRAKUL NU VA DA ÎNAPOI...

Irakul nu va da înapoi în fața unor eventuale amenințări de agresiune militară — a declarat agenției France Presse ministrul irakian al industriei și mineralelor, Amer Hammud Al-Saad. Subliniind că, în timpul războiului din Golf (ianuarie — februarie 1991), forțele aflate „au atacat (Irakul) vreme de 42 de zile la rînd, au efectuat între 2000 și 3000 de raiduri aeriene și au tras 100—200 rachete pe zi, fără să realizeze vreun câștig politic” ministrul irakian a exclamat: „Ce efect ar avea un atac suplimentar”.

POSTUL REGE CONTESTA...

Postul rege Mihai al României, care trăiește în exil în Elveția, a respins acuzațiile guvernului român, potrivit cărora el ar fi „expatriat în mod ilegal” mai multe ta-

blouri din patrimoniul național — se arată într-un comunicat al casei regale, cu sediul în Elveția, primit de agenția France Presse. „Pretențiile guvernului român sînt contestate în totalitatea lor”, se arată în comunicat.

Guvernul român a depus o plîngere, la Tribunalul din Geneva, pentru recuperarea mai multor „valori artistice naționale”. Acestea, în prezent în posesia fostului monarh, au fost lăsate moștenire, „fără echivoc”, prin testament, statului român, de proprietarul inițial, regele Carol I al României.

SALVAȚI RINOCERII...

Mai există încă suficiente șanse pentru salvarea rinocerilor de la o dispariție totală — este concluzia la care au ajuns participanții la Conferința internațională consacrată acestor mamifere, cele mai mari după balene și elefanți. Cu prilejul reuniunii, consemnează Itar-Tass,

a fost elaborat un plan de salvare al rinocerilor și s-a convenit crearea unui comitet pentru coordonarea preconizatei acțiuni.

Potrivit precizărilor sursei menționate, în ultimii 20 de ani numărul rinocerilor s-a redus cu 85 la sută, ajungînd la 11000 de exemplare.

VULTURI ȘI VAMPIRI...

Khmerii roșii au acuzat Franța, Statele Unite, Marea Britanie și Australia că încearcă să acapareze controlul asupra armatei cambodgiene. „Toți acești străini care nu făcut altă caz de mila ce le-o inspiră poporul cambodgian nu sînt altceva decît niște vulturi și vampiri săpați din infern pentru a distrage ființa umană și a suga singele poporului khmer”, se arată într-un mesaj difuzat de postul lor de radio.

STIRI. INFORMATII. STIRI. INFORMATII.

CURSURI DE T.V.A.

Asociația Generală a Economistilor din România, filiala Cluj, organizează cursuri de pregătire în vederea aplicării corecte a T.V.A. Acestea vor fi susținute de cadre didactice de prestigiu de la Facultatea de Studii Economice și de către specialiști de la Direcția financiară. Cursurile au o durată de 5 zile. Prima serie începe în data de 12 iulie a.c. Programul de pregătire prevede și instruirea în prelucrarea automată a datelor necesare calculării T.V.A. Alte informații pot fi obținute de la doamna Daniela Nilas, telefon: 11 56 16.

O nouă apariție, de bun augur REVISTA „RUTIER“

Circumspect fiind cu nolle apariții în publicistica noastră am cîntărit cu greutatea cuvenită orice noutate, pentru a depista „clupercile otrăvitoare“.

Răsfoind noua revistă RUTIER nr. 1/1993 am descoperit ceva nou, articole redactate cu exigență și într-un limbaj elevat, în care deseori am surprins metafora de calitate. Deși cuvîntul te îndeamnă să crezi că este vorba de probleme rutiere, de fapt revista atacă trei mari capitole: auto, turism, hipism, prezente fiind și probleme de etnologie, de fapt întâmplări cu aceste patrupeze prietene ale omului, de ecologie, precum și numeroase informații utile, ba chiar și umor de calitate. Salutăm cu bucurie apariția noii reviste și-l urăm viață lungă.

Cei care doresc să cumpere revista se pot adresa S.C. „OPAL“ care difuzează noua apariție.

PENTRU SĂNĂTATEA OMULUI

Foarte puțini gherleni știu că, în cadrul Policlinicii din localitate, de cîțiva ani funcționează cu mult succes un cabinet de gimnastică medicală. Aflat la etajul III al noului clădirii a secției Interne din cadrul spitalului, cabinetul este condus de

profesorul de educație fizică Ștefan Iaru, un specialist cu multă experiență pe linia menținerii sănătății prin exerciții de educație fizică. Chiar dacă spațiul este foarte mic, dotarea corespunde celor mai exigente cerințe.

Pacienții acestei activități medicale sînt îndrumați la cabinetul respectiv de către specialistul de fizioterapie de la Policlinică, dr. Rudolf Șinai, un medic cu vechi state de serviciu în acest domeniu. În medie, lunar aici se perindă 100-120 bolnavi cu diferite afecțiuni, care sînt tratate cu mare pasiune și pricepere profesională de profesorul Ștefan Iaru. Printre amatorii de gimnastică medicală găsim oameni de diferite vârste, de la copii pînă la pensionari. Cu toții apelează cu multă încredere la exercițiile prescrise de specialist. El au la dispoziție mingi medicinale, diferite aparate de gimnastică, precum și o bicicletă ergometrică. În perspectivă se întrevăd noi dotări strict necesare bunei funcționări a acestui cabinet de gimnastică medicală.

Iată că, și într-un oraș mic cum este Gherla, posibilitățile de menținere a sănătății omului cunoaște noi valențe. Poate, în viitor vom avea ocazia să scriem și despre înființarea unui bazin de înot de recuperare. Ar fi în beneficiul celor suferinzi.

SZEKEY Csaba

FINALA „CUPEI PRIMĂVERII“ LA TENIS DE CÎMP

În fiecare an, în parcul sportiv „Dr. Iuliu Hațieganu“ din Cluj-Napoca, au loc jocuri pasionante de tenis de cîmp, în care sînt angrenați jucători tîrîcuți de vîrsta tineretii, care n-au uitat că tenisul este un joc distractiv, plăcut, recreativ. În fi-

nala „Cupei Primăverii“, disputată recent, s-au întîlnit două cupluri care de ani în șir își dispută, cu o dirzenie rar întîlnită, rivalitul titlu de „campioni“. Pe de o parte, Cornel Porumb și Cornel Petreanu, pe de altă parte Aurel Nicoară și Ion Ghercioiu. Înainte de începerea partidei s-au făcut declarații, s-au dat pronosticuri. Jocul a început într-o notă tensionată, pe întreaga lui desfășurare derulîndu-se faze de mare spectacol, cu mingi „puse“, loburi și atacuri surprinzătoare la fileu. Victoria a suris cînd unuia, cînd altuia, dar, în final s-a impus cuplul Aurel Nicoară - Ion Ghercioiu, care a demonstrat de-a lungul partidei finețe tactică și execuții tehnice ireproșabile. Ideea de sport a bucurat însă pe toți, pentru că ea apropie oamenii, legîndu-i sufletește.

MULȚUMIRI

Conducerea Filialei județene Cluj a Partidului Alianței Civice mulțumește tuturor celor care au subscris inițiativei sale de înființare la Cluj-Napoca a unui Centru Cultural Britanic. Totodată vă aduce la cunoștință faptul că memoriul cu semnăturile dumneavoastră, adresat Excelenței Sale, domnul Douglas Hurd, ministrul afacerilor externe al Marii Britanii a avut efectul dorit, domnul dr. Andrew Murray - director adjunct al British Council și domnișoara Jackie Pelin - asistent coordonator proiecte venind la Cluj-Napoca special pentru a se interesa de acest lucru, ca o mărțurie directă a aprecierii de care se bucură P.A.C. în Marea Britanie. Domniile lor ne-au informat că, în urma acțiunilor întreprinse separat de noi, de conducerea Universității „Babeș-Bolyai“ din Cluj-Napoca și Ca-

tedra de Limba engleză de la Facultatea de Litere, în luna septembrie a acestui an va avea loc deschiderea unei biblioteci britanice, cu potențial de Centru Cultural Britanic la Cluj-Napoca. Înființarea acestuia este legată numai de asigurarea din partea Primăriei a unui spațiu adecvat bunei lui funcționări. Ne bucurăm că, cu ajutorul dumneavoastră și a tuturor factorilor implicați am contribuit și noi la această reușită. Clujenii, în general, universitarii și studenții, în special, vor fi marii beneficiari ai înființării centrului amintit.

CASA DE LICITAȚIE „AMFITRION“

La cererea unor licitatori „întîrziată“ a fost repetată licitația de opere de artă, luni, 5 iulie a.c., la Casa Universitarilor, prilej cu care au fost adjudecate trei lucrări. Iată și cota următorilor artiști plastici clujeni: Teodor Harsia, „Pelsaj“ - 350.000 lei; Lucia Piso, „Natură statică“ - 500.000 lei; Aurel Ciupe, „Casa în Stana“ - 400.000 lei; Takats Zoltan, „Floarea soarelui“ - 50.000 lei; Anton Iazăr, „Flori“ - 150.000 lei. Următoarea licitație de opere de artă a Casei „Amfitrion“ va avea loc în luna septembrie, la o dată care va fi anunțată ulterior. (D. ȘOFRON)

BULETIN METEO

Astăzi vremea va continua să se încălzească. Cerul va fi variabil. În cursul după-amiezii, izolat, vor cădea averse de ploaie însoțite și de descărcări electrice. Vînt în general slab. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 20 și 24 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrează 18 grade, iar presiunea atmosferică măsura 733,1 mm Hg. În creștere ușoară. (Constanța Nagy, meteorolog de serviciu)

Locuințe pentru universitari

Aproximativ 150 de membri diferitelor sindicate din învățămîntul superior clujean s-au adunat în sala mică a Casei Universitarilor și au decis înființarea Asociației sindicale pe construcția de locuințe. A adoptat un statut provizoriu al asociației și a fost ales un comitet de conducere format din 35 persoane. Noua formă de societate sindicală, care urmează să fie înregistrată ca persoană juridică, își propune să obțină facilități în vederea construcției de locuințe pentru cadre didactice, cercetători, personal științific din învățămîntul superior și cademii, în exclusivitate pe membrii de sindicat. Deocăndă, a fost obținut acordul principiului al Primăriei pentru partizarea unor terenuri pe care să fie amplasate construcțiile rămîine să fie găsiți banii necesari pentru ridicarea respectivelor construcții, ținînd cont de faptul că salariile universitarilor sînt destul de mici. În situație specială, însă, a municipiului Cluj-Napoca, în care salariul de să devină o a doua sursă de câștig, s-ar părea că și această problemă se poate rezolva. Sediul Sindicatului Universitarilor „Babeș-Bolyai“, de la care a fost inițiată înființarea Asociației, se află deja centralizate peste 1.200 cereri pentru locuințe.

Caius CIHORE

DOUA OUA COSTA DOUA SUTE DE LEI

Ultimul preț al ouălor la țară liberă este de 100 de lei/canta, fiind ce mai spectaculoasă creștere de preț la produsele alimentare: în mai puțin de o lună de zile prețul s-a triplu. „Avicola“ Cluj, producătorul cel mai important de ouă din județ și-a redus drastic producția, ultima săptămîină a livrat pentru consum cca 30.000 de ouă care s-au vîndut la magazine proprii cu 75 de lei (ouăle mici) și 68 de lei (ouăle mari). Persistența nu este de loc promițătoare: din cauza lipsei de făină și a prețului exagerat al untului (200 de lei/kg) producția de ouă va fi și mai mică. În prezent, din 9 firme care funcționează pe vremuri, au rămas în activitate doar una și jumătate, dar nici ele nu funcționează la capacitatea maximă. Din răpire pentru toți, falsă profesională făcută de Ministerul Agriculturii și Alimentației menținerea forțată a unui inferior prețului de producție „liberalizarea“ prețului la ouă și-a făcut efectul. Negocierile Pentru amatori de omletă salam de vară precizăm că oul mult căutatului preparat carne este între 3000 și 3500 kilogramul. (M.S.)

PROGRAMUL TVR PENTRU ZILELE DE SĂMBĂTA, DUMINICA, LUNI ȘI MĂRTI

Sămbătă, 10 iulie. 9,00. Bună dimineața... de la Iași; 9,30 Șahul de la A la Z; 10,00 Actualități; 10,10 Ala-bala-portocala; 11,00 Film serial pentru copii: „Aventurile lui Black Beauty“ (45); 11,30 Tradiții; 12,00 Alfa și Omega; 13,00 Ora de muzică; 14,00 Ora 25 - Tranzit TV: Desene animate: „Don Coyote și Sancho Panda“ (14,05). Știri (14,30). Atlas (14,40). Film serial: „Cascadorul“ (15,10). Topul muzical european (I). Comedie: „Familia Simpson“ (16,20). Topul muzical european (II - III) (16,45). Duplex Costinești: ultima zi la „Gala tinerilor actori“ (17,15). Măpamond (18,45). Teledicționar (19,15). Actualități (20,00). Editorialul săptămîinii de Paul Everac (20,35). Duplex Costinești: Gala de premiere (20,40). Film: „Caracatița“ (VI-5) (21,30). Știri (23,10); 23,15 Film serial: „Midnight Caller“ (20); 0,10 Rhythm and blues show (II). Duminică, 11 iulie. 9,00 Bună dimineața!; 10,00 Actualități; 10,10 Povești de vacanță; 11,05 Film serial pentru copii: „Aventurile lui Black Beauty“ (46); 11,30 Lumină din lumină; 12,30 Viața satului; 14,00 Actualități; 14,10 Posta TV; 14,25 Video-magazin: Turnul Babel; 18,00 Sport; 19,00 Film serial: „Dallas“ (218); 20,00 Actualități; 20,35 Film artistic: „Moartea are reputație proastă“ (Anglia, 1990); 22,10 VIP '93. Emisiune de divertisment; 23,35 Con-

vorbiri de duminică; 0,05 Actualități; 0,20 Nocturna de duminică. Luni, 12 iulie. 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Album de vacanță; 15,30 Telescoală (Italiană); 15,45 O samă de curvinte; 16,00 Actualități; 16,05 Curs de limba rusă, franceză; 16,35 Magazin agricol; 17,00 Actualități; 17,05 Magazin în limba maghiară; 18,35 Tezaur folcloric; 19,00 Documentar TV; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Sport; 20,45 Teatru TV: „Gaițele“ de Al. Kirilțescu; 22,15 Studioul economic; 23,00 Actualități; 23,15 Repriza a treia. Mărti, 13 iulie. 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Jasi; 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,00 Teatru TV (r); „Gaițele“; 13,25 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,00 Album de vacanță; 16,00 Actualități; 16,05 Conviețuiri - magazin; 17,05 Medicina pentru toți; 17,35 Salut, prieteni! (I); 18,35 Cîntece păstorești; 19,00 Documentar TV; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Rostiri, rostiri; 20,40 Sport; 20,50 Film serial: „Dragoste la prima vedere“; 21,50 A fost odată...; 22,25 Universul cunoașterii; 23,15 Actualități; 23,20 Salut, prieteni! (II). Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

AGENDA

TELESPECTATOR

7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Iași; 11,00 TVR Cluj-Napoca; 12,00 Film serial: „Hoțomanii“ (5) (reluare); 13,00 Descoperirea planetei; 13,30 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,15 Ora de muzică; 15,15 Album de vacanță; 15,35 Invitații engleza americană; 16,00 Actualități; 16,05 S.O.S., Natura!; 16,35 Portativul preferințelor muzicale; 17,05 Arte vizuale: „Femeile anului“; 17,35 Pro Patria; 18,35 Festivalul „Marla Tânase“, Craiova, 1993; 19,00 Cultura în lume; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Sport; 20,45 Film serial: „Destinul familiei Howard“ (76); 21,45 - 5 pentru un CEC; 22,15 Viața parlamentară; 22,45 Gongi; 23,15 Actualități; 23,30 Magazin cinematografic; 0,30 Jazz-fan; 1,15 În reluare: Veniți cu noi pe programul doll. Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 9-15 IULIE Republica - Bătălie disperată 2 - Die hard - SUA - PREMIERA (9; 11,30; 14; 16,30; 19) ● Dacia A - Commando - SUA - vineri (15; 17; 19); sîmbătă - duminică (13; 15; 17; 19); luni - joi (15; 17; 19); sala B - Program video (14; 16; 18) ● Mărăștii sala A -

Bodyguard - SUA (13; 15,30; 18; 21,30); sala B - Dol haiduc și-o crîmărită - România (12,30; 14,30; 16,30; 18,30); ● Victoria - Ultimul mohican - SUA (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Arta - Howards End - Anglia - PREMIERA (11; 13,30; 16; 18,30) ● Apollo - 9-11 iulie Mandat pentru moarte - SUA (15,30; 18); 12-13 iulie Singur acasă - SUA (15,30; 18) 14-15 iulie Delta Force 2 - SUA (15,30; 18) ● Favorit - Întoarcerea la „Laguna albastră“ - SUA (11; 13; 15; 17; 19).

TAROM

● Decolări din Cluj Napoca spre București (ora): 7,00 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 10,20 (luni pînă sîmbătă inclusiv), 17,00 (luni pînă vineri inclusiv).

TRANSPORT C.F.R.

Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora): 0,59; 7,52 (no circula sîmbătă duminică și în sărbătorile legale); 10,21; 11,43; 22,00; 23,53; Oradea (ora): 0,10; 7,20 (nu circula în perioada 12 VI - 20 IX 1993); 15,08; 17,43; 21,09; Timișoara (ora): 1,30; 5,38; 14,10 (circula cu ordin special); 15,44; 22,50. Iași (ora): 0,44; 13,05; 21,05; Baia Mare (ora): 5,31; 16,15; Tîgu Mureș (ora): 10,31; 20,41; Galați (ora): 0,08; Sibiu (ora): 10,55; 15,30 (prin Vințu de Jos)

FARMACII

FARMACII CU SERVICIUL PERMANENT: FARMACIA CORAFACIM, str. Ion Mester nr. 4, tel. 17-18; FARMACII DE SERVICIU: Sîmbătă, 10 iulie - MACIA nr. 3 „HIGEEA AESCULAP“, Piața Mihai Teazu nr. 36, tel. 13-03-64, orar 8-20; FARMACIA nr. 31, Cartier Mărăștii Bl. R3, tel. 11-71-83, orar 8-20; FARMACIA nr. 32, Cartier Mănăștur I, Complex tel. 16-18-88, orar 8-13; Duminică, 11 iulie - FARMACIA nr. 3 „HIGEEA AESCULAP“, Piața M. V. nr. 36, tel. 13-03-64, orar 8-20; GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 3 „HIGEEA AESCULAP“, Piața M. Viteazu nr. 36, tel. 13-03-64, 20-8.

TELEFOANE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 49 76; pierd: 981; Salvarea: 961; Salvarea CFI: 11 85 91; național: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; autonomă de termoficare dispecerat: 11 87 48; autonomă de apă canal dispecerat: 11 63 02; S.C. Labritatea S.A. dispecerat: 14 40 27; Comenzi pentru transport reziduuri: 11 10 12 (Interior 142); - Informații: 952

CLUJUL POLITIC • CLUJUL POLITIC • CLUJUL POLITIC

„ADEVARUL DE CLUJ” i-a oferit domnului dr. Buracu prilejul de a-și expune și defini poziția, ca președinte al Asociației pentru dialog interetnic, ca persoană particulară.

— Cum vedeți ca președinte al unei asociații ce luptă pentru dialog și reconciliere, refuzul Ungariei de a accepta în tratatul româno-ungar clauza inviolabilității frontierelor? Ați ridicat această problemă în discuțiile avute la Budapesta?

— Noi nu am ridicat o asemenea problemă la Budapesta pentru că mandatul nostru e limitat, nu ne-am implicat în probleme politice, nu ne-am implicat în problema acestui tratat. Ca o părere personală, pot să vă spun că inviolabilitatea frontierelor este stabilită în tratate internaționale, așa cum este Convenția de la Helsinki, alte tratate internaționale, nu cred că trebuie repetate și spuse de nemăsurate ori. E un lucru stabilit, acceptat și de statul român și de cel ungar, de întreaga suflare europeană. Acesta este punctul meu de vedere, deci nu am ridicat această problemă în vizita noastră la Budapesta.

— Vorbii frumos de reconciliere, de dialog. Dar în nr. 22 din 3 iunie, al săptămânalului maghiar „Erdely Naplo” ați afirmat, citez, „... în Cluj are loc o curățire etnică”. Pe ce v-ați bazat afirmația și ce exemple ne puteți oferi?

— Vă mulțumesc că mi-ați pus această întrebare, doaream această întrebare, am și scris un articol pe această temă. Pentru că, în cunoștință de cauză, pentru orice om care are urechi și ochi, există un fapt indiscutabil: la Cluj-Napoca s-a practicat o epurare etnică. În Dicționarul Academiei Române, purificare este sinonim cu epurare, curățire. Pentru că, doamnelor și domnilor, dacă după Revoluția din Decembrie 1989, la conducerea Prefecturii clujene secretarul era de naționalitate maghiară, dacă în diverse secții și consilii ale CPUN-ului erau reprezentanți maghiari, dacă la conducerea unor întreprinderi economice erau maghiari, iată că după trei ani de la Revoluție, nu există nici un maghiar în structura Prefecturii județene Cluj, a Primăriei municipiului Cluj-Napoca sau în întreprinderile de stat. Atunci, dați-mi un nume de maghiar păstrat în conducerea mai sus amintite, cu funcție de conducere. Și atunci eu pot să spun, cu toată responsabilitatea, că la Cluj-Napoca s-a practicat o vădită epurare etnică, care este în neconcordanță cu ideile Platformei FSN din decembrie și care

lezează demnitatea, responsabilitatea și interesele populației maghiare.

— Este un punct pe care l-ați exprimat și în cotidianul de limba maghiară „Trei Seane”, din data de 5 mai, 1993; vă citez: „Actualmente nu există nici un maghiar în conducerea orașului sau județului Cluj”.

Dr. OCTAVIAN BURACU: „LA CLUJ-NAPOCA S-A PRACTICAT O EPURARE ETNICĂ”

— E o realitate care nu poate fi tăgăduită.
— Dar ce înțelegere acordăți dvs. cuvintului conducere? În consiliul local există un număr de consilieri UDMR...

— Nu mă refer la cei acești. Nu e totuna. Alegerea e una, iar structura administrativă este cu totul alta. În decembrie 1989, în ianuarie, februarie, nu erau structurile acestea. Nu am avut situații tensionate cum avem acum. Pentru că la Primăria municipiului Cluj-Napoca se practică în permanență o politică de încordare a relațiilor interetnice. V-o spun cu toată responsabilitatea.

— Ați amintit de Primăria clujeană. Ca președinte al Asociației pentru dialog interetnic, mi se pare normal să aveți o poziție conciliantă, de reconciliere interetnică, pornind chiar de la limbajul folosit. Dar tot în „Trei Seane”, și tot din 5 mai 1993, afirmați la un moment dat, citez, „Furnar este un tip primitiv și etnic. Este un naționalist periculos și incalculabil...” Credeți că este un limbaj ce militează pentru dialog și reconciliere?

— Bine, aș vrea să vă răspund și la această întrebare. Nu-mi mai aduc aminte cuvintele folosite atunci. În general eu mă feresc de asemenea incriminări. S-ar putea să le fi spus, mi-e greu să vă spun, probabil prin traducerea apărută în limba maghiară, dar pot să vă spun că eu am fost pus în situația să mă apăr. Dacă unul președinte de Asociație i se poate imputa un asemenea limbaj cum nu i se poate imputa primarului mu-

nicipiului Cluj-Napoca care, la ultima conferință de presă, în localul Primăriei, s-a dat la niște atacuri vulgare, nedemne, lipsite de cea mai elementară bună-cuviință la adresa mea? Domnul deputat Gavra, în ziarul dvs., într-un articol, s-a exprimat că această Asociație e formată din 15 handicapați, ultiți-vă, patru dintre ei sînt în fața dvs. Am spus acestea ca să vă reamintesc de limbajul politic în peisajul nostru cotidian.

— Am înțeles, din prezentarea făcută, că Asociația este pentru luarea de altitudine. Ce altitudine luați față de purificarea etnică prin prisma strădaniilor bisericilor maghiare de a atrage elevii spre școli confesionale, exclusiv pe criteriul etnic?

— Eu personal nu cunosc această problemă, probabil e ceva recent, nu citesc presa maghiară, nu sînt în temă. Dacă dintre colegii mei poate cineva să răspundă... (și a răspuns doamna Kantor Erzsébet — „Nu avem nici o altitudine, pentru că fiecare părinte hotărăște unde își dă copilul la școală. O explicație este că școlile maghiare au o tradiție foarte bună, mă refer la școlile confesionale. Aceste școli au fost desființate în ultimele decenii, se dorește o revigorare a lor, de continuare a unei mai vechi tradiții, este o lipsă de preoți, alți la reformați, cit și la catolici. Cele mai bune școli, se știe, au fost cele patronate de biserici”).

— Domnule dr. Buracu, ați acumulat un număr mare de zile de concediu medical. Există o discrepanță între zilele de concediu medical și intensa activitate social-politică pe care o depuneți.

— Nu am fost bolnav cu capul și cu gura, am putut, dară am fost contactat, să spun ceea ce cred.

— Și o ultimă problemă: ați fost acuzat de liderul sindical al SC Transgex că, în ultimii ani, nu v-ați implicat în activitatea societății. La ce ați lucrat în ultimii ani?

— După Revoluție, în această activitate, în grupa de prospecțiuni, s-au eliberat mai mult de zece rapoarte, au fost făcute patru proiecte, ne am desfășurat activitatea pe teren, activitate a fost și este. Acum se trezesc să zică că n-am activitate. De ce nu au luat poziție înainte? Nu mi-a semnat nimeni condica de prezentă; eu, Buracu, am fost la întreprindere și am semnat condica. Și cum poate liderul sindical, un tehnician, să-mi aprecieze activitatea? Mi se pare din acest punct de vedere, corectă poziția directorului general Nicorici, care a afirmat că nu are ce să-mi reproșeze profesional.

Demostene ȘOFRON

Reverberații clujene ale dezertării parlamentarilor P. A. C.

Publicăm câteva aprecieri ale d-lui prof. univ. dr. Nicolae Maier, membru al conducerii centrale a P.A.C. și președinte al filialei județene a acestui partid.

— D-le profesor, cum apreciați gestul parlamentarilor partidului d-voastră, gest asimilat de mulți oameni politici și gazetari ca o trădare?

— În primul rînd, nu știu dacă se poate vorbi de un act de trădare în sensul propriu al cuvîntului. Partidele nu sînt, deocamdată, perfect unitare, de o singură culoare și o singură nuanță. În cadrul oricărui partid, și cu atât mai mult într-un partid liberal cum este al nostru, după Congresul de la Timișoara, nu pot exista îngrădiri ale libertății individuale de acțiune. Oricine poate părăsi partidul la propria decizie. Dacă e să revenim la grupul care a părăsit P.A.C. prin demisii individuale, situația este relativ simplă. Persoanele din acest grup și-au exprimat dezacordul cu modul de a conduce partidul de către d-l

Manolescu. Totul a început de la divergențele personale ale lui Stelian Tănase cu prof. Manolescu, și el, Stelian Tănase, a polarizat în jurul său cîțiva parlamentari, constituind astfel acel grup. Problema a fost discutată la Timișoara, fiind stabilindu-se o doctrină liberală și adoptindu-se un statut foarte clar, a părut că litigiul s-a închis. Problema a fost din nou agitată, alături înăuntrul Colegiului Director, est și, ulterior, în Consiliul Național. Care a decedat aproape în unanimitate că nu pot exista grupuri civic-liberale într-un partid liberal. Este adevărat, la liberali există mai multe centre de putere. Consiliul Național a declarat grupul ca inexistent. I-a două săptămîni, fiind a avut loc ședința Consiliului Național, grupul a depus o cerere prin care se solicita invalidarea hotărîrii respective. Nu s-a reușit. El, de fapt, nu existau.

Acțiunile lor au mers în paralel cu consultările și apropierea

de P.L. '93. La Conferința Națională din iunie s-a discutat dacă este acceptată o fuziune cu P.L. '93 sau o alianță specială cu acesta. S-au respins ambele variante, prin vot secret. Ca ur-

Aparentă derută in P.A.C.

mare, grupul a făcut cunoscută plecarea din P.A.C.

— Au plecat numai parlamentari?

— Da.

— Ce atitudine are filiala Cluj a P.A.C. față de această acțiune?

— Este în întregime împotriva acestui grup.

— Se vorbește că 15 filiale au trecut la P.L. '93.

— Au apărut în presă relații nefondate asupra unei evadări în bloc a filialelor. Elementul cu desăvîrșire fals. Singura filială care și-a manifestat

o adeziune oarecare la acest gest este cea din Tulcea, care are o pondere nesemnificativă în partid. Deci, ca o consecință a acțiunii grupului respectiv, nu se poate vorbi în nici un caz despre scindarea partidului, cum doresc adversarii noștri politici. Este vorba despre o demisie a 8-9 indivizi, care nu aveau nimic comun cu partidul.

— D-le profesor, nu vreau neapărat să vă reamintesc afirmațiile d-lui Lițiu dintr-un interviu publicat recent în ziarul „Tribuna Ardealului”, în care spune că a „părăsit partidul doar în momentul în care a constatat că se scufundă definitiv corabia”, dar nu mă puteți convinge că plecarea parlamentarilor nu are nici un efect asupra reprezentării P.A.C.

— Dacă e să analizăm repercusiunile globale ale demisiei celor 8-9 parlamentari, acestea ar putea fi considerate a pierdere exclusiv în acest domeniu — al reprezentării parlamentare.

— Ce părere aveți despre afirmația d-lui Patriciu că o să

realizeze o unificare liberală în jurul partidului său?

— Ideea este foarte frumoasă. Dar este departe de a fi realizată. Iar afirmația că porțile P.L. '93 rămîn deschise nu e altceva decît o ropă a unei declarații mai vechi a P.A.C.

— Revenind la situația din Cluj, cum apreciați afirmațiile d-lui Lițiu din interviul amintit?

— Cele declarate de d-l Lițiu sînt pe linia apartenenței sale la grupul demisionar din P.A.C. și mi se pare elocventă poziția sa nu împotriva partidului, ci împotriva d-lui Manolescu. Mă abțin să comentez numeroasele afirmații din interviu, pentru că, pe de o parte, seamănă mult cu ale d-lui Patriciu, iar pe de altă parte, cred că este sarcina miilor de cetățeni ai Clujului, care l-au acordat votul din cu totul alte rațiuni decît cele ce decurg din poziția sa actuală. Poate este numai o impresie personală, și atunci evident, eu greșesc, dar din tonul general al interviului sîmbăta pare că dorința de dezvoltare. Care nu este a unui om victorios.

Valer CHIOREANU

APEL CĂTRE MEMBRII P.A.C.

De cîțiva vreme, dar mai ales după Congresul P.A.C. care a adoptat orientarea neoliberală, s-a încercat, chiar în numele acestei orientări, precipitarea fuzionării cu unul dintre partidele liberale din CDR, și anume, Partidul Liberal 1993.

Aceste încercări sînt opera unui grup intitulat „civic-liberal” din cadrul P.A.C. alcătuit în majoritate din membri ai Camerei Deputaților.

Minoritari alți la Congres, est și în Convenția Națională a P.A.C. unde au votat împotriva alianței PL 1993 pentru a forța fuziunea, membrii acestui grup s-au detașat de P.A.C. în urmă cu cîteva zile și încearcă să adune în jurul lor est mai mulți membri ai partidului nostru, cîntînd să demonstreze că ar exista în partid o adeziune reală față de ideea scindării.

Pretextul „despărțirii” nu este unul doctrinar-politic, deoarece motiunea civic-liberală prezentată de acest grup nu contravine orientării adoptate de partid. Promotorii motiunii civic-liberale au invocat motivul că refuzul de a fuziona imediat cu PL 1993 ar constitui o dovadă de imobilism politic.

Reamintindu-vă tot ceea ce ne-a unit în marea de

adversari pe care a trebuit s-o străbătem pînă în prezent, în numele unei credințe pe care partidul nostru s-a bizuit întotdeauna, vă rugăm să nu faceți greșeala de a confunda imobilismul cu firescul răgaz de chibzuință înainte de orice acțiune decisivă, sau de a crede cumva că agitația politică pentru atingerea imediată a unui scop confuz poate fi luată drept dinamism sau pragmatism politic.

Pînă acum, partidul nostru a încomodat Puterea. Chiar și în perioada cînd el n-a avut parlamentari, asupra lui s-au concentrat atacurile tuturor tendințelor antidemocratice. Ar fi păcat să uităm că această atitudine s-a datorat în exclusivitate faptului că, din ziua înființării lui pînă astăzi, P.A.C. nu a încetat să reprezinte în ochii opiniei publice primatul gîndirii care și asociază principiile civice și morale.

Din respect pentru dumneavoastră, nu am considerat normal ca, după efortul de structurare în cadrul Congresului, să ne grăbim a da curs avîntului nu îndăjuns de argumentat pentru o acțiune de fuziune cu un alt partid, fie el și liberal. PL 1993 este format, e drept, din oameni inteligenți, dotați, se pare, cu posi-

bilități financiare, dar care, cel puțin pînă acum, nu a reușit să formeze în interior o bază solidă, lipsindu-l, probabil, un element esențial în politică, și anume virtutea de a inspira încredere.

Peisajul liberal cuprinde mai multe partide. După cum ați constatat și singuri, acestea nu sînt dispuse să ajungă la o înțelegere în timp convenabil. Credeți, oare, că este momentul ca tocmai noi, cu prețul sacrificării identității noastre, să arbitrăm, și încă din interior, această dispută?

Fără a contesta necesitatea unei mișcări liberale unite și puternice, vă rugăm să admitem împreună cu noi că orice acțiune săvîrșită înainte ca necesitatea să virsivă să se fi afirmat în mod natural poate fi mai dăunătoare decît însăși expectativa.

Ne pare rău pentru plecarea din partid a colegilor noștri. Deviza noastră: „Nu putem reuși decît împreună”, pe care ei au considerat-o, probabil, caducă, rămîne pentru noi mai actuală decît oricînd.

7 Iulie 1993

Președintele P.A.C.
Nicolae MANOLESCU



O TRĂDARE A DEMNITĂȚII ISTORICE A ROMÂNILOR TRANSILVĂNIENI ÎN PERIOADA INTERBELICĂ (VII)

DESPRE ALEXANDRU BORZA ȘI JUDECATA LUI NICOLAE IORGA

Personalitate remarcabilă a vieții spirituale clujene din perioada interbelică și de după război, dr. ALEXANDRU BORZA este cunoscut mai ales ca întemeietor pe baze moderne al Grădinii Botanice din Cluj. S-a născut la 21 mai 1887 în Alba-Iulia. Devine licențiat în teologie și filozofie, la Budapesta, urmând și Științele naturii la Breslau și Berlin. A fost protopop onorific greco-catolic, profesor și director la Institutul de Botanică și al Grădinii Botanice de la Universitatea din Cluj, prodecan în perioada 1919-1921, director general al Ministerului Instrucțiunii Publice și Cultelor (1 iunie 1929-20 aprilie 1931), senator național-tărănist (1932-1933), om de știință, botanist, membru al mai multor societăți științifice din țară și străinătate, autorul unor prestigioase lucrări de specialitate. Biografia acestei mari personalități își așteaptă încă cercetătorii și prin ea se va deschide cu siguranță o pagină luminoasă a spiritualității românești. Chiar dacă asupra omului politic Alexandru Borza, o umbră plancează...

Și aici s-ar putea adăuga completarea filcei sale, d-na Viorica Lascu („din Adevărul de Cluj” din 7 iulie a.c.) și anume, că dr. Alexandru Borza ar fi pledat pentru semnarea Concordatului cu Vaticanul din 1927, mai mult chiar, că ar fi vegheat și la aplicarea lui după semnare. Firește, ne interesa mai mult nu atât afirmația în sine, cât contextul în care au avut loc aceste atitudini. Desigur nu atât pentru biografia savantului Borza, cât pentru o precizare în plus la radiografia unui fenomen de tristă amintire din perioada interbelică.

D-na Viorica Lascu lasă să se înțeleagă că pină și decorația Ordinului PIUS IX (papă în perioada 1846-1878), născut în 1792, cel care a canonizat Mitropolia română unită de Alba Iulia și Făgăraș) ar fi obținut-o pentru aceste „merite”. Pentru bio-

grafie tema rămâne încă de cercetat. Însă alegerea citatului din Iorga pentru a justifica oarecum opțiunea lui Alexandru Borza pentru Concordat — nedovedită încă, doar afirmată — ne introduce în chiar miezul trist al evenimentului de acum peste 6 decenii din Parlamentul României. Cu ocazia votării legii pentru validarea Concordatului, Iorga apelează în mod abil la memoria de aur a națiunii: vremea lui Ștefan cel Mare, fiind papa — spune el — a manifestat „sentimente de înțelegere și iubire pentru poporul românesc”. Jumătate de auditor și-l va fi câștigat astfel (Atenție, nu se vota ideea de relații de stat cu Sfântul Scaun, ci un anume Concordat umilitor pentru țară! Ștefan cel Mare nu a obținut simpatia pentru el și pentru poporul său de la Papă și de la întreaga lume prin acordarea unor proprietăți imense Statului catolic maghiar). Invocă apoi abil înțelegerea ortodocșilor în ceea ce privește meritele bisericii greco-catolice, prin care România va obține, spunea el, sprijin de la „întreaga lume catolică”. Demnitatea istorică a românilor transilvăneni putea fi deci trădată în numele acestui sprijin viitor (verificat de altfel peste numai 10 ani cu ocazia Dictatului de la Viena). „Votez Concordatul cu Roma”, încheia omul politic Iorga, influențând pe deputații să-l urmeze. A avut ultimul cuvânt în Camera Deputaților. Din 197 de deputați, 96 au votat pentru și unul contra, iar în senat 93 de senatori au votat pentru și 9 contra).

Statusul romano-catolic maghiar a fost astfel impropriu și averi uriașe și românii transilvăneni trădați în demnitatea lor istorică și expropriați de o zestre strămoșească seculară. (O prezentare critică a dezbaterilor din Parlament din acei ani va face obiectul unei analize viitoare).

Vasile LECHINTAN

Moșii, buni crescători de animale altădată...

Una din cele mai importante și de valoare ocupații ale moșilor este creșterea animalelor. Rașele cele mai răspândite la bovine sunt Pinzgau (florilate), apoi Bălțata românească și Simenthal. Rasele bune cum sunt Holstein sau bruna de Maramureș, deși nu lipsite de interes, aici încă nu s-au experimentat.

La ovine, cea mai răspândită este rasa țurcană cu câteva variații. Izolat se mai cresc și capre apreciate mai ales pentru laptele lor tămăduitor. Renunțarea cergă moțească era confecționată din lână „țurcană”, aspră, lungă și foarte rezistentă.

De remarcat este la țărani moșii priceperii și străduința de a-și îngriji animalele, existând chiar o concurență între gospodari în acest domeniu. Grajdurile pentru vite se construiesc din lemn, acoperite cu paie sau șindriță, cu poditură tot din lemn, fiind astfel călduroase și bine izolate împotriva frigului. Tesala cu care sunt pețurate vitele la ieșirea din grajd nu lipsește niciodată de aici. Țărani știu foarte bine și să „trudească” (să trateze) vitele când erau bolnave, și rareori se apela la intervenția veterinarului.

Unii, numiți teujeri, făceau negustorie cu animalele (boi, vaci, oi), valorificându-le în târguri chiar și la mari distanțe: Sibiu,

Făgăraș, Huedin etc., unde le duceau pe jos. Piața Abrudului era încărcată de produse lactate: lapte, brinză, unt etc. Apoi lina cu derivatele sale, pânuri, îmbrăcăminte. La fel: piei tăbăcite la discreția pantofarilor, care confecționau încălțăminte de calitate. Căluții și măgărușii erau nelipsiți pentru transportul de încărcături între oraș și sat, de acasă și de la târg. Buciumanii și buciomancele mai ales preferau să meargă la Abrud călare pe cai sau în trăsură.

Sub regimul comunist această ocupație a moșilor a fost mult deșeurată. Țărani au fost obligați la „cote” mari de carne, lapte, ouă etc. Statul a înființat organizația ORACA, prin care țărani erau obligați să-și vândă animalele numai la Stat. Pe lângă faptul că tarifele erau foarte mici, aici se făceau fel de fel de înșelătorii la cântar în defavoarea vânzătorului, vitele erau trecute de categoria I la categoria II, după bunul plac al achizitorului. Nu se permitea să se vândă vitele în afara raionului, fapt ce a condus la o mare devalorizare a lor. Ocupația de creștere a animalelor nemaifiind rentabilă, unii țărani au preferat chiar să-și lichideze animalele.

Toate aceste măsuri nechibzuite din vremea totalitarismului s-au soldat cu o mare depopulare a satelor, căci oamenii au plecat spre șantier sau centre industriale să trăiască mai bine ca la ei în sat. Și această înstrăinare se mai menține și azi, gospodari sunt puțini în sat, vite de asemenea. Consecințele se pot vedea, căci cimpurile rămân în mare parte nelucrate, nutrețurile neconsumate.

După ultimul recensământ (ian. 1992), la un număr de 6743 locuitori ai Abrudului, cu 2609 locuințe, s-au înregistrat 1319 bovine și 971 ovine. O comparație cu anii prosperi 1938-1939 nu se poate face, din lipsa de evidențe ale Primăriei, dar afirmăm că înainte de 1944 numai în satul nostru Soharu, aparținând acum de Abrud, la un număr de cca 150 gospodării existau aproape tot atâtea vite cîte sunt azi în Abrud cu extinderile sale.

Dacă Țara Moșilor a fost și mai este considerat un adevărat „Muzeu natural” de conservare a unor tradiții naționale nealterate, elemente din cultura dacică și romană, este desigur imperios necesar ca aceste valori să fie menținute și păstrate — ca o dovadă vie a continuității vieții noastre strămoșești pe aceste meleaguri. Unele propuneri în acest sens urmează să facem cu alt prilej.

Ioan FELEA

Ședința ordinară a Consiliului local Cluj-Napoca

Miercuri după-amiază, Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca s-a întrunit în ședință ordinară, avînd o ordine de zi foarte încălecată: informare privind stadiul aplicării Legii 18 și modul de lichidare a fostelor cooperative agricole de producție, proiect de hotărîre privind asocierea Consiliului local cu agenții economici, proiect de hotărîre privind stabilirea unei taxe locale, pe termen limitat, pentru participarea la licitații, proiect de hotărîre privind interzicerea cerșitului, proiect de hotărîre privind stabilirea unei taxe locale, pe anul 1993, pentru ocuparea abuzivă a terenurilor prin amplasarea gheretelor și tonetelor și diverse.

Numeroase discuții s-au purtat asupra asocierii Consiliului local cu câștigătorii licitației inițiate în data de 10 iulie a.c. Motivația acestei asocieri o constituie necesitatea „sporirii” veniturilor la bugetul local. Comisia constituită la nivelul primăriei, în referatul nr. 17.393/212 din 6 iulie 1993 a înregistrat 626 de oferte. A constatat frecvența participării la minimum cinci spații cu procente din profitul net ce frizează absurdul (40-76 la sută) și donații pentru activități social culturale, edilitare și sportive între 100.000.000 lei și 7.000.000.000 lei. Mamui Ana, cu firma „Mamut” a făcut 23 de oferte, Nedal Hatem cu firma „Arados” a făcut 14 oferte, Boyisz Eva, cu firma „Eva Dor” a făcut 11 oferte, Marinicu Constantin cu firma „Europa” a făcut 9 oferte, Mureșan Radu cu firma „Nera” a făcut 8 oferte, Pura Ovidiu cu firma „Pura Trading” a făcut 8 oferte, Unguraș și Kyraly cu firma „Alexision” a făcut 5 oferte, Moricz Zsosef cu firma „GM Sti” a făcut 6 oferte, Purdea Marla cu firma „Lavimpex” a făcut 5 oferte. Ofertele aberante în genul donațiilor de ordinul miliardelor au fost excluse.

Fiecare un cele 42 de poziții (patru spații cu probleme au rămas în afara discuțiilor) a fost supusă votului consilierilor. În câteva situații s-au iscat controverse. După supunerea la vot și „adjudecarea” victoriei cu majoritate simplă s-a constatat nevoie deciziei cu majoritate de două treimi. Prin urmare a fost reluat votarea. Subiectul predilect al discuțiilor l-a constituit contractul de asociere cu

firmele străine sau din țară, donațiile care le fac aceste firme, cota din profit dată Consiliului local. Un singur consilier, domnul Doleanu (PRM) a întrebant care va fi sparta firmelor comerciale române care au făcut investiții substanțiale în spațiile comerciale, pentru care au venit, pînă nu demult, contract ferm cu RAIFL. Nu s-a conturat un răspuns limpede la această întrebare iar „victimele”, societățile comerciale profilate pe comerțul cu amănuntul, cu ridicata s-au au lipsit din sala de ședințe. Asupra acestei probleme, însă vom reveni, cu siguranță. M. SANGEORZAN

CRONICA NEMULȚUMITULUI

Domnul Petru Chita, cu domiciliul în Cluj-Napoca nr. 4, a avut neșansa ca în primăvara lui 1988 să devină incapabil de muncă, fiind încadrat în octombrie 1990 în gradul II de invaliditate (decizia 1232 din 9 octombrie 1990). În baza deciziei și a biletelor de ieșire din spital s-a înscris la centrul de handicapati, unde, după ce actele i-au fost văzute de un neuro-

Legume pentru populație

În această perioadă de timp cînd combustibilul este scump, iar tarifele percepute pentru transport s-au mărit, este foarte important să asigurăm aprovizionarea populației cu legume proaspete din sursă locală. De aceea, considerăm binevenită inițiativa Fermei legumicole aparținînd SC „Agricola” SA Gherla, de a diversifica structura grădinii din vecinătatea Băilor Bălța, satisfăcînd, astfel, cerințele cumpărătorilor. Așa, nu mai trebuie să transportăm produsele din județele din sudul țării, ci doar de la 1 kilometru. Este un mare avantaj, atât pentru producător,

cît și pentru gospodine, care au posibilitatea să se aprovizioneze zilnic cu zarzavaturi proaspete.

Pentru a înlesni desfacerea pe piață a legumelor, ferma a înființat încă de anul trecut, trei magazine proprii în diferite puncte ale orașului, care zi de zi sînt aprovizionate cu produse proaspete, direct de la sursă. Zilele trecute, de exemplu, căruța grădinii a transportat copoșidă, ceapă, morcovi, varză de vară, cartofi noi și alte legume, mult căutate de cumpărători. Numai unitatea de pe strada Ștefan Cel Mare a vîndut într-o singură zi produse în valoare de 150.000 lei. Taraba de pe piața agroalimentară a orașului este asaltată în fiecare dimineață. Legumele cultivate în cadrul fermei conduse de ing. Ioan Moldovan sînt deosebit de căutate și apreciate de gherleni.

În condițiile actuale ale comerțului, orice inițiativă locală este binevenită. De aceea, salutăm hotărîrea legumicultorilor acestei societăți, de a aproviziona populația cu produse proaspete. Sz. Cs.

Pe Valea Copandului

AU APĂRUT PRIMII INVESTITORI

Privite de la înălțimea Drumului Mocanilor, casele și acaturile gospodărești ale cetățenilor din Copăceni (sat aparținător comunei Săndulești) sau Copand cum li se mai spune, pot fi asemuite cu un stol de păsărele risipite de primejdie.

După o privire aruncată pe tarlalele lucrate în asociație (cca 800 ha) cu grîne, porumb, cartofi, culturi din cale afară de frumoase, primarul comunei, domnul Luca Vasile, ne zice, urmărind firul de apă în dezbaterile lui lină spre Turda:

— Numai în ultimii doi ani, pe această vale și mai în sus, sătenii și-au ridicat 70 de case cochete, confortabile. Că dispun și de lumină electrică, și de gaz, și de apă la robinet...

Condițiile existente, ca și frumusețile acestor locuri au început să atragă primii investitori. Pe unul din ei, l-am cunoscut și noi: îl cheamă Florea Va-

log, i s-a eliberat o legitimație cu nr. 4846, plătind cotizație lunară. Citind Legea 53 din 1992, articolul 5 litera f, a aflat că handicapatii beneficiază de transport urban gratuit și s-a prezentat la Inspectoratul de Stat teritorial pentru handicapati, unde a depus o cerere (nr. 669 din 25 ianuarie 1993). Supărarea domniei sale este pricinuită de faptul că nici acum nu i s-a rezolvat cererea, cu toate drumurile pe care le-a făcut.

Are 26 de ani. A muncit cîva timp în Germania și cu valuta acumulată, împreună cu banii tatălui său, a înființat SC „Florența” SRL. Deocamdată, societatea a deschis (într-un spațiu neutilizat) un magazin cu profil alimentar.

De îndată ce va intra în posesia terenului atribuit de primărie, va începe construcția unui atelier în care se vor realiza produse de panificație, patiserie și dulciuri. Utilajele necesare, în mare parte, deja au fost achiziționate.

— Vă gândiți la ceva și în perspectivă? L-am întrebat: pe tînărul întreprinzător.

— Peste drum de magazin, trece Valea Copandului. Teren există. Așa că intenționez să construiesc o bază de agrement și un bazin cu utilități moderne pentru toate vârstele... Un alt investitor este și domnul Greab Săndel. S-a stabilit

în sat, venind de prin părțile Tîrgului Mureș. Deși atelierul se află în construcție, el deja confecționează bibelouri din porțelan care se bucură de apreciere. Cînd investiția va fi gata (valoarea ei se va ridica la 80 milioane lei) tot în acest atelier se vor produce și cable de teletext.

— Forța de muncă de unde o veți recruta? L-am întrebat pe primar.

— În afară de cea calificată, numai din sat...

Frumusețile naturale ale acestor locuri (pădure de brazi și foioase, Cheile Turului) vor atrage pe Valea Copandului și cetățenii care vor să-și construiască case de vacanță. Asta cu atât mai mult, cu cît primăria le asigură amplasament. Pînă ce drumul de acces pe vale va fi pus la punct (poate după ce alți investitori vor... „ataca”

Cheile în vederea organizării unei baze de agrement) viitorii proprietari de case de vacanță vor putea circula cu mașinile propriate personală sau la cerere, autobuzele își vor lungi traseul care acum se continuă pînă în sat.

— Ce alte obiective turistice i-ar putea atrage pe investitorii?

— În urma efectuării unor forări de către IFG, pentru depistarea bentonitei, s-a dat peste un izvor cu apă medicinală. După primele analize, se pare că renumita Hebe, va avea o serioasă concurență, aici la Săndulești. Chiar lângă izvor există un teren de cca 2 ha, unde s-ar putea construi. Pîra una, alta, tot aici, există o construcție neutilizată în care, cu investiții minime, s-ar putea realiza un laborator și o stație de imbutețiere. Energie electrică există, gaz metan de asemenea. Așa că...

Pe Valea Copandului au apărut primii investitori. Sîntem siguri că nu și ultimii. O spunem cu toată certitudinea!

Ion CORDOȘ

Ștefan Vancea: PRIMUL CARDINAL ROMÂN

Implinirea a 500 de ani de la nașterea lui Nicolae Olahus: a oferit prilejul evocării unor mari personalități ale vieții culturale, spirituale, renumiți diplomați, soldați și prelați din secolele XIII-XVI.

Vom evoca o personalitate din prima jumătate a veacului al XIII-lea — Ștefan Vancea. Acesta, potrivit marelui "Pallas-Lexicon", este originar din comuna maramureșeană Oncești. Nu se cunosc prea multe date despre situația propriu-zisă a familiei sale, nici despre anii de studiu. Presupunem, însă, că provine din una din cele mai nobile familii românești din Maramureș, de vreme ce li sînt oferite șansele unei depline afirmări pe plan social și ecleziastic. Astfel, potrivit unor surse maghiare, dar și unora provenind de la Vatican, încă din 1238 el devine prepozit la Văcz și cancelar regal. Începînd din 1240, ca episcop de Văcz, el aduce însemnate servicii personale regelui Bela al IV-lea și familiei acestuia, salvînd-o în momente decisive pentru regat, asumîndu-și răspunderi și riscuri mari și îndeplinind, între altele, unele misiuni diplomatice la Vatican pentru a obține sprijin material în luptele contra tătarilor, sau administrative, ca locțiitor regal, în Croația și Dalmația. A. cum 750 de ani, mai exact la 7. iulie 1243, papa Ignațiu al IV-lea, recunoscîndu-i meritele personale excepționale, îl numește Episcop praenest și Cardinal al Regatului Maghiar. Deci, primul cardinal al Ungariei a fost românul Ștefan Vancea. Așadar, cinstea de a fi cardinal al Bisericii romano-catolice a revenit românilor încă din secolul al XIII-lea și ea nu este o situație inedită și conjuncturală a ultimului sfert de secol, așa cum se susține frecvent. Dar, pe atunci, ca răsplătire a serviciilor aduse cotropitorilor maghiari. Lucrările consultate subliniază că, urmare a înaltei demnități ecleziastice, Ștefan Vancea s-a mutat la Roma, unde a susținut și apărut interesele curții regale cu competență și strălucire, fapt ce l-a atras încrederea și prețuirea papilor care au urmat la Vatican. Drept răsplătire, invidioasă pe reușitele sale la curte, ecleziastice și-n diplomația vremii, nobilimea maghiară nu-l poate trece cu vederea faptul că era "idegen" (străin) și declanșează, fără întirziere, împotriva lui o serie de intrigi care vor conduce la căderea lui în dizgrație. Dizgrație care-l va surprinde pe papă, care-l considera ca fiind "carne și os din carnea și osul populației țării". Chiar dacă intervenția și observația papală nu l-au fost de nici un folos celui pri-

gonit (asemenea marelui Inocenție, peste veacuri), sublinierea este de extraordinară importanță nu doar pentru că fixează originea cardinalului, ci mai ales pentru că ea consfințește majoritatea românească a populației "țării" din care acesta provenea — Maramureșul transilvan. Ca urmare, deși între 1242-1252 fusese Episcop de Văcz, cardinal și primar de Strigoni, el este silit să rămână la Roma, unde, la 9 iulie 1269, potrivit unor surse, moare în calitate de cardinal praenest. Cercetările ce i-au fost consacrate nu au scos la lumină nici un fel de scrieri proprii. Totuși, unii (vezi Horia Stanca, în revista Fundației Drăgan nr. 1/1978, pag. 217-222) avansează ipoteza că Ștefan Vancea ar fi mult discutat și disputat cronicar Anonimus. Pledează, după opinia lor, pentru aceasta, calitatea lui de cancelar și consilier intim al regelui, cunoscător a mai multor limbi, deprins în arta documentării și, în plus, originar din Maramureș, de unde cronică anonimă dă amănunte care puteau scăpa ușor altor cronicari. Rămîne ca cercetări viitoare să confirme sau nu o asemenea ipoteză. Cert rămîne doar faptul că Ștefan Vancea se înscrie în galeria marilor personalități ecleziastice și de cultură de origine română într-o perioadă în care unii mai susțin încă aberant existența unui vid spiritual în spațiul transilvan și românesc.

Dan BRUDAȘCU

MEDICINA — știință și conștiință

■ interviu cu prof. dr. docent ROMAN VLAICU, membru al Academiei de Științe Medicale ■

— Prin ce se particularizează Clinica Medicală I din Cluj-Napoca?

— Clinica medicală I este „clinica mamă” a învățămîntului medical clujean. Aici, în 1919, la 7 noiembrie a început cursul de medicină al Facultății de medicină din Cluj, curs deschis de către profesorul Hațieganu. Clinica aceasta își are istoricul ei, bogat mai ales în realizări. Începutul a fost greu, foarte greu, și nu știu dacă de-a lungul timpului au fost și perioade mai ușoare, pentru că, în fond, întotdeauna e greu să te porți în funcție de cerințele zilei. În acea perioadă profesorul Hațieganu și colaboratorii săi și-au dat seama că sîntem în urma Apusului în privința posibilităților de investigație și tratament, dar că-l putem egala și chiar depăși dacă ne apropiem mai mult de bolnav, dacă-l înțelegem suferința și ne transpunem în suferința lui; să-i înțelegem cauzele suferinței, să-i înțelegem frămîntările. Și aceasta a fost partea pe care Hațieganu a ilustrat-o așa de mult și a zis că medicina este știință, dar și conștiință. Mal era atunci ceva: grija asta față de om a dus la formarea unui obicei în clinică: de a se vedea bolnavul mereu, de cîteva ori pe zi. Medicul îl vedea dimineața, stătea de vorbă cu el, dar îl vedea și la amiază și după amiază și seara la culcare. Or, lucrul acesta a dat un spirit școlii. Și acest spirit îl moștenim și trebuie să-l moștenim. Iată o particularitate a clinicii noastre. A doua particularitate e izvorîtă din ceea ce s-a gîndit la început și s-a văzut că este adevărat: omul nu este numai trup, omul este și suflet; omul este o trăire și, în boala lui, omul își are trăirile lui. Și de aici — nevoia de a studia mai bine omul și de a-l înțelege în întregul lui și de a înțelege bolnavul în întregimea organismului. Nu pui problema că omul are o boală de dinți sau de ochi și restul organismului nu contează. Ba da, contează, pentru că și organismul suferă și încearcă, prin mijloacele lui, să se apere. Acest lucru, în caracteristica Clinicii medicale I se transmite prin existența unei formațiuni de clinică medicală de medicină internă, în crezul ei o medicină a întregului organism, a suferinței tuturor organelor. Dar evoluția cunoașterii a mers spre descoperirea diferitelor segmente, organe, în suferința lor, care au un anumit tablou. Un tablou este de cardiologie, alt tablou este de gastroenterologie, altul de boli metabolice ș.a.m.d. Și atunci

problema era: oare se poate ca într-o clinică, sub un singur acoperămint, să-i poți asigura bolnavului de inimă, de exemplu, și alte îngrijiri? Asta este concepția Clinicii medicale I, ca un institut clinic de medicină internă, în care sînt cuprinse particularitățile de specialitate: de gastroenterologie, de cardiologie, de imunologie, de boli de metabolism. Căci putem oare să judecăm astăzi o boală fără să-i cunoaștem mecanismul ei intim și mecanismul imunologic? Nu pot să fac cardiologie fără să știu imunologie; nu pot să fac gastroenterologie fără să știu boli ale aparatului respirator, fără să știu boli metabolice. Asta este, deci, altă particularitate. Clinica medicală I este un institut clinic cu compartimente de specialitate, dar în aceste compartimente activitatea este prestată de persoane specializate în domeniile respective, deci l-am specializat în medicină internă, ca privire globală, și pe urmă l-am specializat în domeniile particulare ale organismului.

— Condițiile oferite de această clinică sînt pe măsura profesionalismului celor care lucrează aici?

— Ce să spun? Cu ce avem, cu ce putem, trebuie să facem. Că nu avem totul, e clar. Că mai avem nevoie de multe lucruri, e la fel de clar. Dar cu ce avem trebuie să facem față. Dacă în Clinica medicală I putem să facem lucruri mai deosebite, în domeniul cardiologiei, deci de specialitate? Da, putem, avem pregătirea, avem și condiții, nu la nivelul unor clinici superspecializate, dar putem. Dacă avem nevoie de ceva? În primul rînd ar fi necesară îmbunătățirea condițiilor de spitalizare, de hotelizare, deoarece clinica este veche, necesită îmbunătățiri. În al doilea rînd ne lipsește o bază materială corespunzătoare: lumea mergînd înainte, pe noi ne uită și rămînem în urmă, rămînem cu mijloace de investigație din ce în ce mai rudimentare față de ceilalți. Nu vrem să excelăm, nu vrem să fim un virf de lance, ci să putem asigura populației o asistență medicală de calitate, să fim o clinică de specialitate cu posibilități moderne de investigație și tratament. Mulțumim celor care ne-au ajutat pînă acum, le sîntem datori prin munca pe care o facem, ș-o facem să fie la un nivel corespunzător și apelăm la toți cei care, într-un fel sau altul, ne mai pot ajuta, să binevoiască să ne caute. Li așteptăm, cu mare dragoste.

M. TRIPON

Sub acest generic s-au desfășurat în perioada 30. 06. — 4. 07. 1993, lucrările Simpozionului organizat de Institutul Internațional pentru Pace din Viena. La dezbatere au participat specialiști din SUA, Anglia, Belgia, Germania, Italia, Austria, Cehia, Slovacia, Polonia, Ungaria, Slovenia, România, Bulgaria, Ucraina și Rusia.

Timp de patru zile participanții au dezbătut o problemă complexă și deosebit de actuală, în special pentru țările din Europa centrală și de est.

Subiectele ce au concentrat atenția au fost următoarele:

a. Cum se poate realiza în țările din Europa centrală și de est economia de piață

b. Instituționalizarea și realizarea practică a drepturilor de proprietate.

Concluziile principale care s-au desprins ar putea fi exprimate, după părerea noastră, astfel:

1. Dincolo de diversitatea situației în care se află și evoluează, fostele țări socialiste se confruntă cu probleme similare: căderea producției, inflație, șo-

maj și reducerea nivelului de trai. De aceea efortul prioritar trebuie concentrat în scopul opririi declinului producției și relansării creșterii economice. Fără îndoială, situația este diferită de la o țară la alta, fapt ce alimentează ideea unor diferențieri

latiei și să facă suportabile costurile sociale ale tranziției. Fără suportul popular necesar chiar procesul complex și contradictoriu al transformărilor economice și de democratizare a societății este pus sub semnul incertitudinii.

tor forme de privatizare etc., toate cu scopul relansării creșterii economice și ridicării puterii economice și eficienței în toate domeniile. O atenție specială se impune acordată sectorului terțiar și diversificării infrastructurii, componente ce pot impulsiona însăși producția materială.

4. În scopul integrării mai rapide și mai eficiente în structurile comunității europene, o importanță majoră capătă adaptarea legislației interne și a structurilor sociale din fiecare țară, conform cu tendințele majore de pe continent.

De asemenea introducerea managementului antreprenorial și formarea pe baze moderne a antreprenorilor pot grăbi integrarea în mecanismele economiei de piață și ale noii Europe.

5. În scopul cunoașterii mai aprofunde de adevăr și mai operative a situației din România, este absolut necesară participarea activă a reprezentanților țării noastre la astfel de reuniuni.

Conf. dr. Gheorghe POPESCU

„HOW TO MAKE THE MARKET?”

În aprecierea proceselor de democratizare, precum și atitudinilor diferite ale țărilor vestice față de noile democrații de pe continent. Elementul esențial și hotărîtor în edificarea unei democrații pluraliste și a unei economii eficiente îl constituie EFORTUL INTERN PROPRIU. Acest adevăr trebuie bine înțeles și eficient realizat în practică, în fiecare țară, deci și în România.

2. Guvernele țărilor în tranziție trebuie să adopte măsuri care să se bucure de adeziunea popu-

3. Privatizarea este cheia esențială a realizării economiei de piață. De aceea pentru țările din estul Europei se impune accelerarea acestui proces, cu toate dificultățile pe care le ridică declinul economic și instabilitatea producției. Crearea economiei de piață, a cererii și ofertei legate de ea, impun o implicare activă a statului, a parlamentului și guvernului pentru instituționalizarea celor mai potrivite drepturi de proprietate, pentru îmbinarea, în diferite proporții, a mai mul-

GURA LUMII...

Domnu' parlamentar, comis-voiajorul

Un popular secretar de partid, în vreme anterioară, a prins o specializare tehnică în Japonia. S-a dus, a văzut și s-a înapoiat cu geamantanul plin de ceasuri electronice, foarte la modă și bine plătit în acei ani. Cînd a vrut să le vîndă, însă, personajul nostru s-a simțit înșelat de asiaticii: nici un ceas nu funcționa. A chemat asistența tehnică autohtonă, l-a arătat „mostrele” și a cerut lămuriri. Explicația era simplă: aparatele luate din Tokio funcționau ca receptoare și afișau ora exactă pe teritoriul capitalei nipone, preluînd semnalul de la un emițător. Degeaba și-a cumpărat omul un sac de ceasuri ieftine! Afacerea a devenit un eșec spectaculos și glumele rău-tăcîtoase la adresa „specializatului” supraviețuiesc

și în zilele noastre. Asta a fost atunci, pe vremea abuziv-impuscatului. Acum, lucrurile stau altfel, a avut loc o revoluție, situația s-a schimbat.

... Un domn parlamentar s-a dus în vizită (pe banii contribuabilului) în China. Ce-o fi făcut acolo nu se știe precis. A intrat, însă, în gura tirgului din cauza numeroaselor stilouri și pixuri pe care le-a adus spre valorificare în „țărșoara sa”, în România. Fapta a fost aspru sancționată chiar de intimii domnului parlamentar, cărora le-a provocat un intens sentiment de repulsie. Trăiește omul cum poate, în ziua de azi. Dar ditamai alesul nației să facă bisnițul, asta este greu de înghițit! Mai ales că n-are casă grea de ținut, iar veniturile parlamentare îi sînt completate, fericit, de dividendele convenite fondatorilor de firme.

Așa-i românul, dragul de el, cînd se obișnuiește să trăiască pe picior mare! A noastră este vina că n-am băgat de seamă cît de des se „duc” al noștri la „democrațiile avansate”. Acolo vîd cum trăiesc aleșii lor și vin cu năravuri. Dacă tot nu-i putem (și nu-i putem) opri pe parlamentarii-turși-comis-voiajori din prodigioasa lor activitate reprezentativ-bisnițarească, atunci rugăm să fie un pic atenți și la felul în care trăiește electoratul. De aici și de acolo!

M. SANGEORZAN

ȘTIRI din orașul Gherla

S-A DESCHIS STRANDUL

În sfîrșit, după multe tergiversări și discuții, recent s-a redeschis strandul din parcul orașului Gherla. Regia Autonomă a Domeniului Public, Străzi și Spații Verzi, cea care de la 1 iulie administrează această frumoasă bază sportivă din vecinătatea stadionului, s-a gîndit din timp ca totuși să fie bine pus la punct, curat, igienizat, într-un covînt civilizată. S-au reparat robinetele, dușurile și s-au reamenajat atele și zona verde din incintă. S-a rezolvat și iluminarea zonei, și strandul funcționînd zilnic între orele 10-20. Se vede o adevărată mîna de gospodari, curățenia și prospețimea fiind, cum se spune, la ele acasă.

TABARA DE FOLCLOR

Casa orașenească de cultură din Gherla preconizează să organizeze în luna august o Tabără de folclor, care va avea și caracter internațional prin invitarea unor specialiști și ansambluri folclorice din Elveția și Franța, țări unde au efectuat deplasări formațiile artistice de amatori din localitate. Cu această ocazie se vor face înregistrări și transcrieri privind obiceiurile și tradițiile populare de pe valea Someșului.

Iată o inițiativă meritorie a organizatorilor, care sîntem convingși, va deveni ea însăși o tradiție. Sperăm că se vor găsi și sponsorii care să sprijine și să ajute financiar materializarea acestui proiect.

SZEKELY Csaba

SPORT SPORT SPORT SPORT

RETROSPECTIVE FOTBALISTICE

IV

● **12. F.C. BRASOV.** Pe scurt, un tur slab și o revenire spectaculoasă în retur, arca de sub Timpa îndepărtându-se încet dar sigur de fărâmurile periculoase ale retrogradării, cele patru puncte acumulate în retur asigurându-le brașovenilor ancorarea pe liniștitul loc 12 în final de campionat. În general o comportare modestă, exprimată și de câteva semnificative date statistice: locurile 11 la victorii (12), 19 la înfringeri (16) și 13 la egalități (6), 13 la goluri marcate (36) și 9 la goluri primite (45), 13 la diferență golaveraj (-9). Un scurt respiro după turul de forță din a doua jumătate a campionatului și în august vor începe din nou grijile. Cit de mari vor fi ele? Vom vedea.

● **13. POLI.** Violeții de pe Bega, studenții timișoreni, după bilanțul turului se numărau printre principalii candidați la retrogradare datorită doar celor 12 puncte agonizate din doar 3 victorii și 6 egalități. A urmat un retur pe muchie de cuțit și... salvarea în extremă de la exodul în eșalonul secund. Ce arată bilanțul general? Un atac în mare suferință, care a reușit în

24 de etape doar 8 victorii (locul 17). Salvarea a venit de la cele 13 „remize” (6 în tur și 7 în retur, „campioni” la acest „capitol”), cele 29 de puncte acumulate (12 în tur și 17 în retur) — la egalitate cu următoarele două clasate — asigurând timișorenilor rămânerea în Divizia Națională după amonții. Punctele forte, 2 la număr, au fost cele „culese” în partida de la Cluj-Napoca, în retur, când violeții au întrecut pe „U”, recuperând punctele pierdute acasă, în tur. Fără acele două puncte, adevărată mară cerească, „Poli” ar fi tremurat până în ultima fracțiune de secundă. Mai există „minuni” și în fotbal...

● **14. DACIA UNIREA.** Alarmată la finele turului de prestația modestă a echipei brăilene, conducerea clubului a apelat, în retur, la serviciile controversatului tehnician Ion Sdrobiș. Profitând de un culoar favorabil, pe lângă salvarea de la retrogradare, orgolișul Ion Sdrobiș a atacat și Cupa, reușind să imprime echipei o forță de joc superioară. Numai că alergând pe două culoare salvarea de la retrogradare a fost reușită la limită, adevărată performanță fiind calificarea în finala Cupei României. Din lotul echipei, fără nume deosebite, s-a impus cu autoritate Brătianu II, adevărat „turn de control” în defensivă, percutant prin alonja sa în ofensivă. Se pare însă că Dinamo îl vrea. Plecând, Dacia Unirea pier-

de cea mai valoroasă piesă a echipei. Referitor la datele statistice generale, Dacia Unirea a ocupat locurile: 11 la victorii (10), 7 la egalități (9), 12 la înfringeri (15), 14 la goluri marcate (36) și 15 la primite (51), respectiv la diferență de golaveraj (-15). Locuri care marchează declinul echipei comparativ cu evoluțiile anterioare pe prima scenă fotbalistică a țării.

● **15. PROGRESUL.** Șocul revenirii în înalta societate a fotbalului românesc, după lungul exod în eșaloanele inferioare, s-a resimțit din plin în evoluția echipei în tur. Reamintesc bilanțul modest al toamnei: 3 victorii, 5 „remize” și 8 înfringeri, 17 goluri înscrise și 31 primite, 11 puncte acumulate, fiind alături de formația reșiteană candidată ca și sigură la retrogradare. „Bancarii” și-au strâns temeinic rîndurile în retur începând greu urcuș spre limanul salvării, urcuș încurmat de succes, la el contribuind experiența competițională a lui Tudorel Cristea. Cele 29 de puncte acumulate (18 în retur, rețineți!), s-au datorat celor 9 victorii și 11 egalități. Iată și câteva date statistice din bilanțul general al „bancarilor”: locul 15 la victorii (9), 3 la egalități (11) și 10 la înfringeri (14), 12 la goluri marcate și 16 la primite (53), 16 la diferență golaveraj. Ce va fi în viitorul campionat? Greu de prevăzut. (va urma) Victor MOREA

ȘTIRI DIN LUMEA SPORTULUI

TENISUL ROMÂNESC LA WIMBLEDON

În palmaresul învingătorilor ediției 1993 a marelui turneu de tenis, de la Wimbledon figurează, după cum se știe și în țara noastră, în urma splendorii victoriei obținute de Răzvan Sabău în proba juniorilor, după un parcurs fără cusur în timpul căruia n-a cedat decât un singur set și acela la tie-break.

Bucureștean get-beget, născut la 18 iunie 1977, Răzvan Sabău a fost descoperit la clubul Dinamo, în apropierea căruia locuiește în prezent, fiind sponsorizat de același club, după desființarea secției de tenis. Remarcat timpuriu în întrecerile interne datorită calităților fizice exceționale și a unui psihic de învingător, tânărul tenisman

român s-a impus și în arena internațională, cucerind un titlu de vice-campion european la copii și unul de campion al continentului la tineri. După aceste succese a început să concureze în întrecerile juniorilor mari (17-18 ani), reușind în numai 16 ani să treacă, după Wimbledon, în fruntea ierarhiei mondiale a acestei categorii. În ultimul an, progresând într-un mod impresionant, a fost selecționat pentru stagiul de pregătire la celebra școală din Florida a lui Bolletieri, dar, mai ales, a fost cooptat de antrenorul Alexe Bardan în echipa de seniori a României pentru „Cupa Davis”. Alegerea s-a dovedit inspirată, Răzvan Sabău contribuind decisiv la victoria formației noastre în meciul cu Nigeria, prin cele două victorii în partidele de simplu. Și în prezent este component de bază al echipei în vederea întâlnirii de peste o săptămână cu Monaco.

STEFFI GRAF A DEVENIT INDISPONIBILĂ

După ce Monica Seles a fost rănită de un dezechilibrat mîntal la turneul de la Hamburg, o altă vedetă a tenisului mondial a devenit indisponibilă pentru o perioadă de timp nedeterminată. Este vorba despre Steffi Graf, care suferă de o inflamație la tendonul piciorului drept, ceea ce face incertă participarea sa la Cupa Federației și, poate, la Openul SUA de la Flushing Meadows.

Accidentarea lui Steffi s-a produs în ultima săptămână a turneului de la Roland Garros, ea fiind mai serioasă decât se anticipa. Potrivit ziarului Bild am Sonntag în timpul turneului de la Wimbledon, Steffi a venit, în secret, de două ori în Germania, pentru tratament. Doctorul jucătoarei germane, Hartmut Krahl, i-a recomandat o pauză mai îndelungată pentru refacere.



S.C. „FLACARA” S.A.

Anunță organizarea unui concurs în data de 20 iulie 1993, pentru ocuparea a:
 ■ Două posturi de dactilografe
 Condiții: persoane cu experiență.
 Relații suplimentare la Biroul P.I.S., telefon 13-40-77, int. 119. (340260)



TRUNG S.A.

Lipova, județul Arad, Calea Timișoarei nr. 109
 Telefon 0960-61727; 61538; Fax 61900
IN ATENȚIA SOCIETĂȚILOR COMERCIALE PRIVATE SAU DE STAT!
 Societatea noastră vă oferă:
 ■ Strunguri normale de tip SN 402-502 cu plata în 12 rate lunare, cu o abîndă de 6 la sută
 ■ Dispozitive speciale adaptabile pe strung (de copiat, de rectificat)
 ■ Piese schimb pentru strunguri sau alte mașini
 ■ Reparații capitale
 ■ Operații speciale (rectificări L. max - 3500 mm; D. max. - 350 mm etc.)
 ■ Practicăm cele mai reduse prețuri din țară la strunguri. (22)

S.C. „CLUJTRICOT” S.A.
 SOCIETATE MIXTĂ ROMÂNNO-ITALIANĂ
 angajează

■ Contabil șef
 Cererile se depun la sediul firmei, B-dul 22 Decembrie nr. 77, pînă la data de 16 iulie a.c., orele 17. (355416)

S.C. ABC FERARI IMP. EXP. S.A. CLUJ

cu sediul pe B-dul Eroilor nr. 21-23 Cluj-Napoca face cunoscut populației că începînd cu data de 10 august 1993 va practica un adaos comercial cuprins între 0 și 100 la sută. (340263)

S.C. AGROINDUSTRIALA POIANA - TURDA

cu sediul în localitatea Turda
 str. Cimpiei nr. 112, județul Cluj
 telefon 1-69-17; 1-65-62

Vinde la licitație publică, în fiecare zi de luni, la ora 10, începînd cu data de 19 iulie 1993, următoarele:

- 2 autobasculante
- 2 autobene basculabile
- mașini agricole și subansamble rezultate din casări

Lista bunurilor oferite spre vânzare este afișată la sediul societății. (339964)

SOCIETATE COMERCIALĂ CU CAPITAL PRIVAT

angajează

- Ingineri electroniști
- Muncitori calificați pentru echipare plăci electronice
- Muncitori necalificați pentru asamblări

Condiții: vîrsta maximă 35 ani, studii medii (pentru muncitori).

Relații la telefon 13-43-26 între orele 13,30 și 15,30 sau 13-49-30 între orele 20 și 22. (240262)



SOCIETATEA COMERCIALĂ „SORTILEMN” S.A.
 GHERLA

Organizează, în ziua de 29 iulie 1993, ora 8,00, la sediul societății,

■ Licitație pentru vânzarea unor utilaje de prelucrarea lemnului și alte mijloace fixe
 Solicitățile de participare la licitație se vor face pînă la data de 28 iulie 1993.

Listele cu utilajele se găsesc la sediul societății.

Relații suplimentare la telefon 095-24-14-15, 24-17-17, interior 112, 129. (16)

S.C. GALAX S.A.

Vinde, en-gros, următoarele produse:

- Ciocolată Maci, Africana și Amal
- Nesscafe: Cacique, Golden Mocca, Ricoffy, Gran
- Suc Gogo 1,5 litri
- Șampon de păr: Pa, Melinda
- Neofix
- Săpun Palmolive
- Detergent de rufe Wipp
- Țigări indigene
- Confecții import Germania
- Aparatură electrocasnică

Informații suplimentare la sediul societății, str. Traian nr. 65 sau la telefonul 13-67-32, zilnic între orele 9-17, sîmbătă 9-13. (339705)

FIRMA „RENAULT VEST” S.R.L. CLUJ-NAPOCA
 B-dul 1 Decembrie 1918 nr. 41

(vis-a-vis de ștrandul din cartierul Grigorescu)
 Vinde: Mașini noi și rulate din programul firmei „Renault”

Program: zilnic între orele 10-13 și 17-20.
 Informații suplimentare: la telefon 18-22-22. (339713)

S.C. GRUP SANTIERE DRUMURI PODURI CLUJ-NAPOCA S.A.

Calea Dorobanților nr. 131-135

(Hala Agroalimentară Piața Mărăști)
 angajează prin concurs

■ Maiștri constructori C.F.D.P. și zidari-cășigheri (în categorii superioare) pentru școlarizare în specialitatea de maistru constructor. (24)

MICA PUBLICITATE

DIVERSE

● S.C. Criș — Articole Opice SRL organizează licitație pentru executarea unei lucrări de finisaj, în vederea amenajării unui centru de optică. Angajează, în condiții avantajoase — un băiat serviciu aprovizionare, cu experiență în acest domeniu, posesor al permisului auto și eventual o limbă străină de circulație. Tineri, fete plus băieți cu stagiul militar satisfăcut, necalificați cu posibilitate de calificare. Relații: Calea Dorobanților nr. 14. (239906)

● Execut la comandă zugrăvit și lucrări interioare. Mondeca SRL tel. 12.37-34 de la ora 18 până la ora 20. (22914)

VINZĂRI CUMPARĂRI

Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

Cumpăr, avantajos GARSONIERA, APARTAMENT, CASĂ sau TEREN.
Tel. 11.57.15. (21982)

Întocmim contracte vânzare-cumpărare AUTOVEHICULE
■ Traducem acte
■ Completăm fișe de înmatriculare
S.C.T.M.COMAUTO SRL
Str. Miron Costin nr.2, cart. GRUIA (spre hotel "Transilvania"),
tel. 13.97.26. (21932)

- Vind congelator nou 5 sertare. Telefon 14-37-87.
- Vind jocuri mecanice, trei corpuri. Adresați-vă zilnic între orele 15-20 la telefon 16.21-69.
- Vind Flat Argenta turbo, diesel 3.000 DM. Tel. 11-48-54.
- Vind casă cu grădină mică, central, str. Mărginaș nr. 11, vizibilă zilnic. (22919)
- De vânzare casă familială, ocupabilă. Telefon 11-95-20.
- Vind mașină făcută cule noi, 7 cuie/secundă, preț negociabil. Telefon 094 — 71.31.12. (22923)
- Vind apartament 4 camere în Gherla (eventual schimb cu apartament Cluj). Tel. 13-59-43. (23164)
- Vind acțiuni Ursus. Telefon Galați 43.57-71 Adresa: str. Lebedei nr. 3, bloc L, ap. 6, Tl. glina III. (23166)
- Vind magnetofon Rostov, stare perfectă Telefon 14.94-58. (22884)

- Vind Dacia 0 km. Telefon 16-46-35 (22886-D)
- Vind motor, cutie de viteze și elemente de caroserie pentru Dacia 1100. Telefon 16-47-01 sim-băta de la ora 18. (22892)

● Vind aparat de preparat și distribuit sifon, sau suc, preț vechi, cu factură. Informații: Dimboviței nr. 15, ap. 35, între 16-18. (23702)

● Vind Renault 5, cu 4 uși, motor 1100, pe benzină și Audi 80 model 1979, benzina, cumpăr teren (grădină) 800-1200 mp, eventual cu construcție mică. Telefon 18-36-07, orele 9-14 sau CP 1-1032. (22882)

● Cumpăr apartament două camere confort. Telefon 13-42.15. (22898)

● Vind Dacia nouă. Telefon 15-03.65. (22900)

● Vindem televizoare color cu garanție. Tel. 17-63.71. (22901)

● Vind piese Renault 11. Str. Năsăud nr. 10, bloc I 8, ap. 6. (22151-A)

● Vind Dacia berlină și break la 0 km și antifurturi pentru roți și uși. Telefon 12.21-28. (22678)

● Vind Dacia berlină 0 km. Telefon 13-56-24. (22537-A)

● Vind țulcă de prune. Telefon 18-20-83. (22861)

● Vind TV color, marca "Sony Trinitron" sigilat. Telefon 17-44-42. (23117)

● Vind: autoturism FORD SCORPIO 2.5 D CL turbo-diesel, ABC, 87 fab., 5 v., autocamionete FORD și MERCEDES, ambele 3,5 tone, diesel, microbus benzină VW, case de marcaj japoneze, hirtie carbon autocopiativă pentru case marcaj, cazane încălzire centrală, parchet fag, aracet, lacuri, vopsele, mese, scaune plastic GRECIA, minimotoare sub 50 cmc. Tel./fax 0990 — 1-10.00. (21)

● Vind talon Mercedes. Telefon 15-46-68. (23196)

● De vânzare 2 buc. Ford Scorpio și 1 buc. Ford Sierra, în stare excepțională, cu accesoriu extra. Tel. 12-33-68. (22928)

● Vind VW Golf Turbo diesel 1985 și Renault 11 diesel, an fabricație 1986, ambele culoare roșie, cumpăr bară spate Passat, model 85. Telefon 12-37-42. (23276)

● Vind Dacia 0 km. Telefon 16.40.95. (23223-A)

● Vind Renault 25 Turbo diesel, 86, pentru pretențioși. Telefon 17-48-94. (23225)

● Vind video Akai sigilat. Telefon 13.89-48. (23221)

● Vind bară față Opel Kadett E, 1988. Telefon 17-78-91. (23222-A)

● Vind avantajos TV color Samsung cu telecomandă și programare. Telefon 15-66-20. (23226)

● Vind congelator nou, 4 sertare. Telefon 12.37-06. (22899)

● Vind mașină copt Vafe puțin folosită, la 1/2 preț oficial. Telefon 16-84-07; 17-41-62. (23006-B)

● Vind televizor Funai. Telefon 15-59-07. (23041-B)

● Vind congelator nou. Telefon 15-72-50. (23070)

● Vind motocicletă Simson cu ataș. Telefon 18.59-56. (23078)

● Vind Olteit, 1990, 11.000 km, chereștea uscată brad, normală și dulapi. Telefon 19-28-79. (22473)

● Cumpăr avantajos contract locuință sau apartament proprietate. Oferte tel. 11-17-42. (22214-F)

● Vind urgent chioșc din beton înăuntru faianțat. Telefon 14-85-96 orele 17-23. (22538-D)

● Cumpăr apartament, garsonieră sau contract locuință. Telefon 14-75-13; 14-29-07. (22647-G)

● Firmă particulară cumpără vată medicinală. Telef. 17-65-51 după ora 20. (22708)

● Vind corturi, mobilă, covoare, pături, saltele Relaxa, Fram 70, Automatic. Telefon 16-87-57. (22768)

● Vind garsonieră. Str. Fabricii de Zahăr nr. 75 bloc CZ 6, ap. 22 (22791)

● Vind televizor color Funai cu telecomandă nou (sigilat). Preț minim. Str. Bîzușa nr. 4, sc. II, ap. 75. (22816)

● Vind Volkswagen Jetta, diesel 1986, 2 uși, consum 6 l, omologată, stare excepțională. Informații telefon 14-64-97. (22837-A)

● Vind autobus Ikarus (de oraș), 1981, înmatriculat, 3.000.000 lei. Telefon 95 — 31-35-52 orele 19-21. (22854-A)

● Cumpăr teren potrivit pentru grădină agrement sau casă modestă în jurul Clujului. Telefon 15-41-05. (22863)

● Vind congelator, aragaz, dulap, pat dublu între orele 19-20. Telefon 13-55-15. (22868-A)

● Vind piese Ford Escort 1.3, 1979. Telefon 17-73-12. (22843)

● Cumpăr avantajos garsonieră sau 2 camere. Tel. 14.19.70 seara. (23081)

● Vind placă de presiune și aripă față Wartburg 353 și motocicletă Simson 250 sport. Telefon 18-29-21. (23105-A)

● Vind instalație satelit cu telecomandă. Telefon 18-50-77 după ora 16. (23109)

● Vind dubă Mercedes 209 diesel și televizor color între orele 17-21, telefon 12-71-80. (23112-A)

● Vindem urgent casă familială (vilă) Primordial telefon 14-99-37 și 14-78-97. (23115-A)

● Vind Dacia stare foarte bună, 1.400.000 lei. Negociabil. Telefon 15-16-42 orele 18.30 — 20. (23121)

● Numai 10 zile vind mlere garantată din Delta, 1200 lei/kg, polifloră, tel. 18.38-70 după ora 18 (23122)

● Vind sau închiriez apartament 4 camere pe termen lung. Plata anticipat. Tel. 12-37-40. (23126)

● Vindem tablouri Harșia, zilnic între orele 16-20 telefon 18-04-44 (23131)

● Vind Aro autocamionetă diesel cu îmbunătățiri, 0 km. 099 — 41-65-73. (23138)

● Vind dicționar mare român-german. Telefon 17-15-17. (23150)

● Vind Mercedes 280 SE, înmatriculat, cu caroserie accidentată. Motorul și cutia de viteze ireproșabile. Telefon 11-19-29, 1-12-97 până la ora 16 și 11-04-53 după ora 18. (23154-A)

● Vind Dacia 0 km, congelator 5 sertare. Telefon 15.62-83. (23184)

● Vind bicicletă damă și mă-sută sufragerie. Tel. 18-40-89. (23181)

● Vind convenabil video player Japonez, Funai, sigilat. Telefon 12-87-18. (23179)

● Vind Barcas 630.000 lei, negociabil. Telefon 14-54-69. (23197)

● Vind apartament 2 camere. Telefon 17.53.02. (23192)

● Vind calculator IBM — FC — AT, I-286, 1 MRAM, 21 M—HDD, S 1/4, 3 1/2 FDD, monocrom mouse, telefon 18-06-50. (23191)

● Vind pui dalmatian 5 luni. Informații la tel. 16-64-01. (23203)

● Vind Dacia 1310, mașină cusut Silver, triploc, gheretă comercială autorizată și amplasată Telefon 12-43-24. (23201)

● Vind frigider nou, cu garanție 2 ani. Telefon 12-03-14, între orele 15-20. (23200)

● Vind Dacia 1310 diesel, an fabricație 1990. Telefon 16-79-88. (22930)

● Vind apartament 2 camere Alba Iulia. Telefon 096 — 82-87-26 (B)

● Vind urgent apartament 2 camere, Gheorgheni. Telefon 12-87-64. (22933)

● Vind convenabil video player Akai și Samsung, sigilate. Telefon 13.29-06 (22934)

● Vind Dacia 1310 (1987) stare perfectă. Telefon 12-33-01. (22935-A)

● Vind Olteit nou pe valută; cazan baie de presiune, Trabant 600, mașină tricootat Elvețiană, dublu pat. Telefon 18-34-58. (22937)

● Vind aripi față Dacia 1310. Telefon 12-33-01. (23935)

● Vind computer 286, 10 mhz, comodore 20 mb, HDD, 1.44 mb FDD, 1.2 FDD mono WGA, Dos 5.0, Windows, jocuri 510.000 lei. Telefon 15-75-78. (23209)

● Vind computer 386, 40 mhz, 120 mb, HDD 1.44 mb FDD, mono VGA, Dos 5.0 Windows, jocuri 950.000 lei. Tel. 15-75-78. (23209-A)

● Vind: computer 386,20 mhz, comodore 40 mb HDD, 1.44 mb FDD, mono VGA, Dos 5.0 Windows, jocuri 750.000 lei. Telefon 15-75-78. (23209-B)

● Vind mașină de dactilografiă electronică Silver Reed, Eljo 100.000 lei. Tel. 15-75-78. (23209-C)

● Vind Pizza Grill — Wisco 100.000 lei. Polizor 50.000 lei. Telefon 15-75-78. (23209-D)

● Vind formulare Roulette Mondiale 100 dolari bucata. Telefon 11-41-37. (23208)

● Vind apartament 2 camere confort II, cartierul Gheorgheni. Telefon 14.29.07; 14-75-13. (23208-A)

● Vind spațiu comercial utilat cu tot ce este necesar Piața Flora. Vind TV color mai multe tipuri, preț avantajos, aspirator nou. Telefon 16-85-15. (23206)

● Vind ovăz, bile, manele, grinzii de rășinoase. Tel. 18-36-04. (23213)

● Vind Skoda 120 L, foarte ieftin. Telefon 12-16-61. (23211)

● Vind apartament 2 camere, Grigorescu. Telefon 12-17-56. (23210)

● Vind drevi lângă instalație completă, sat Arieș, comuna Iara. (23217-A)

● Vind TV color noi, din Germania, telecomandă. Telefon 15-90-79. (23215)

● Vind congelator nou. Telefon 17-37-10. (22945)

● Vind talon Opel Rekord și piese schimb Opel. Tel 11-90-95. (22942)

● Vind dubiță diesel 8 plus 1 locuri, preț 1.600.000 lei, str. Birsei nr. 4, sc. II, ap. 22. Telefon 11-86-31. (22940)

● Vind sobă gătit casnică și piese mobilă veche. Tel. 13-68-53. (22938)

● Vind televizor nou rusec. Telefon 14-84-66. (23228)

● Vind dozator suc marca germană. Relații la tel. 15-16-45. (23229)

● Vind Dacia break 1310, 4 ani, mobilă bucătărie și aragaz 4 ochiuri, toate în perfectă stare. Orele 17-22, str. Lunii nr. 10, ap. 1. (23230)

● Vind mobilă Cristina, preț negociabil. Telefon 17-04-37. (23232)

● Vind: dulap, bibliotecă, mașină de uscat haine, mașină, de injectat mase plastice. Telefon 12-84-09 (23233)

● Vind dubiță transport 9 locuri WF, vană și chiuvetă fontă. Telefon 19-21-08. (23234)

● Vind apartament două camere din cămină, parter înalt, în Gheorgheni, pe valută. Informații după ora 16, la telefonul: 15-32-02. (23238)

● Vind convenabil calculator Spectrum-Plus cu tastatură de rezervă și multiple accesorii. Telefon 12-14-78, seara. (23240)

● Vind o cameră cu sobă teracotă, str. Dorobanților nr. 39-41, sc. B, ap. 2 A. (23704)

● Cumpăr urgent Robebi B. Telefon 18-50-47. (100)

● Vind mașină de înghețată — trifazică, producție import, preț convenabil. Tel. 17-27-51. (23700)

● Vind garsonieră confort. I, str. Primăverii nr. 8, ap. 9, etaj II, Cluj (după ora 16). (23697)

● Vind 2 dulapuri, toaletă, cuier și aragaz. Informații între orele 17-19, la tel. 14-83-51, Calea Turzii 103. (23696)

● Vind apartament 4 camere, pe valută. Telefon 15-12-93. (23695)

● Vind urgent mobilă. Telefon 16-03-66. (23693)

● Vind compact discuri și player. Tudor, tel. 14-21-78.

● Vind urgent Rulotă pentru comerț, dotată cu aparat sifon, butelie și aragaz și Dacia furgoneta. Informații la telefon 17-42-23. (23707)

● Vind TV color Philips, sigilat, diagonala 54 cm, garanție 18 luni. Telefon 11-76-71.

● Vind casă cu grădină, neocupabile. Telefon 13-63-31.

● Vind ciment, zilnic în depozitul din str. Haiducului — 22. Informații la telefon 13-74-61. (23711)

● Vind TV Funai teletext, video player Akai, sigilate. Telefon 16-58-12. (23712)

● Vind garsonieră confort. I, în Stațiunea Geoagiu-Băi. Informații la telefon 71-66-96 sau 71-32-04, prefix 957, Hunedoara, familia Chiorean. (23713)

INCHIRIERI

● Studenți greci căutam apartament cu 3 camere mobilat, telefon în zona Pasteur, Zorilor. Informații telefon 11-66-89 sau 12-31-54 (23051-B)

● Caut de închiriat spațiu de producție. Tel. 18-81-17. (23067)

● Studenți căsătoriți caută apartament, telefon, mobilat, pentru închiriat. Excluz Mănăstur. Plata în valută. Tel. 13-86-40 (22793)

● Tinăra familie intelectuală închiriem garsonieră — apartament (ne)mobilat, termen lung. Telefon 16-80-59. (22895-A)

● Tineri căsătoriți căutam garsonieră. Telefon 15-12-80, după ora 18.30. (23180)

● Tinăra serioasă, caut cameră de închiriat Tel. 15-74-45, după ora 15. (23186)

● Tineri căsătoriți căutam apartament cu telefon, de închiriat. Telefon 16-53-82. (23198)

CASA DE EDITURA

Napoca
SRL

Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, Înmatriculată la Oficiul Registrului Come. Uni. Județului Cluj, sub nr. J/12/203/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:

ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBEANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.13 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22